

# „Fahner Höhe“ Kurier



**Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“**

mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden Dachwig, Döllstädt, Gierstädt, Großfahner und Tonna  
(entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung - ThürBekVO - vom 22. August 1994)

28. Jahrgang

Mittwoch, den 11. Oktober 2023

Nr. 20



## HERBSTFEST

## IN DÖLLSTÄDT

Im Kultur- und Sportzentrum

### am 21. Oktober 2023

ab 15:00 Uhr



Für das  
leibliche Wohl  
sorgt das  
Küchenteam.

Ab Nachmittag sticht das  
Herbstfest zur „Kreuzfahrt“  
auf in die hohe See.  
Es wartet ein tolles  
Programm auf Euch.

Mit dabei:

- Die Blechsäcke
- Unsere Tanzgruppen:  
Sweet Devils Kids & Teens,  
Dancing Divas, Döllstars
- Musik vom DJ

**Kultur- und Heimatverein Döllstädt e.V.**



Beiträge für den „Fahner Höhe“ Kurier senden Sie bitte nur noch an: [kurier@vg-fahner-hoehe.de](mailto:kurier@vg-fahner-hoehe.de)



### Impressum

**Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden Dachwig, Döllstädt, Gierstädt, Großfahner und Tonna (entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung - ThürBekVO - vom 22. August 1994)**

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“, Büro des Gemeinschaftsvorsitzenden, 99958 Tonna / OT Gräfentonna, Markt 7, Telefon: 03 60 42 / 7 57 10, Telefax: 03 60 42 / 7 57 50 **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Gemeinschaftsvorsitzender Lucas Gürtler **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Birgit Greif **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Adina Thielicke, erreichbar unter Tel.: 0175 / 1168550, E-Mail: a.thielicke@wittich-langewiesen.de und Petra Helbing, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9257020, E-Mail: p.helbing@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14tägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet; Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

### Die nächsten Ausgaben des Amtsblattes „Fahner Höhe“ Kurier erscheinen

**Nr. 21 am Mittwoch, den 25. Oktober 2023**  
**Redaktionsschluss ist am Montag, 16. Oktober 2023**

**Nr. 22 am Mittwoch, den 8. November 2023**  
**Redaktionsschluss ist am Montag, 30. Oktober 2023**

Beiträge bitte an:

**kurier@vg-fahner-hoehe.de**

Besuchen Sie die Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ auch auf den Internetseiten unter **www.vg-fahner-hoehe.de**

unsere E-Mail-Adresse lautet **info@fahner-hoehe.de**

## Hinweis zu den Öffnungszeiten im Rathaus

### Standesamt / Friedhofswesen

Aus organisatorischen Gründen können Angelegenheiten des Standesamtes und der Friedhofsverwaltung aktuell bis auf Weiteres nur nach vorheriger Terminvereinbarung bearbeitet werden.

Die Terminvereinbarung kann telefonisch über 036042 757 - 10 (Hauptverwaltung) oder per E-Mail unter info@vg-fahner-hoehe.de erfolgen.

## Bekanntmachung der Erreichbarkeit der Schiedsperson

### der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“:

Gesprächstermine mit der Schiedsperson der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ finden **nur nach vorheriger telefonischer oder schriftlicher Anmeldung im Sitzungszimmer (Zimmer 213)** des Dienstgebäudes der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“, Rathaus Tonna, Markt 07, im OT Gräfentonna der Gemeinde Tonna statt.

Für Terminvereinbarungen mit der Schiedsperson ist Frau Martina Helmboldt unter der Telefonnummer 0157/58354288 erreichbar.

## Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten

Dienstag: ..... 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr  
Donnerstag: ..... 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
..... und 14:00 bis 18:00 Uhr

oder nach Terminvereinbarung

unter der Tel.-Nr.: 036042 - 76495 (Büro)  
0152 - 01356087 (Mobil) neu

**Ihr Kontaktbereichsbeamter**  
**Herr Stichling**

## Sprechzeiten des Gemeinschaftsvorsitzenden Herrn Lucas Gürtler:

**Donnerstag** ..... 09.00 - 12.00 Uhr  
und ..... 14.00 - 18.00 Uhr

## Anmerkung der Redaktion:

Alle veröffentlichten Beiträge von Lesern müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen!

## Zustellreklamationen

richten Sie bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse, an Tel.: 03677 205031 oder schriftlich per E-Mail: post@wittich-langewiesen.de

## Öffnungszeiten der Ämter

### der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

Montag ..... geschlossen  
Dienstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr  
..... und 14.00 - 15.30 Uhr  
Mittwoch ..... geschlossen  
Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr  
..... und 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag ..... geschlossen

## Rufnummern der Ämter

### der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

Zentrale Rufnummer: ..... 03 60 42 / 7 57 - 0  
Zentrale Telefax: ..... 03 60 42 / 7 57 - 50  
Gemeinschaftsvorsitzender: ..... 03 60 42 / 7 57 - 10  
Hauptverwaltung: ..... 03 60 42 / 7 57 - 10  
Ordnungsverwaltung/Standesamt: ..... 03 60 42 / 7 57 - 41  
Einwohnermeldeamt: ..... 03 60 42 / 7 57 - 44  
Finanzverwaltung: ..... 03 60 42 / 7 57 - 22  
Bauverwaltung: ..... 03 60 42 / 7 57 - 32  
Kontaktbereichsbeamter (Tel./AB/FAX) .03 60 42 / 7 64 - 95

**Amtlicher Teil**

**Verwaltungsgemeinschaft  
„Fahner Höhe“**

Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation  
Flurbereinigungsbereich Mittelthüringen  
Hans-C.-Wirz-Straße 2  
99867 Gotha  
Az.: 43.2 1-3-0721  
28. September 2023

**Ergänzung zur Einladung zur  
Aufklärungsversammlung zum geplanten  
Flurbereinigungsverfahren Walschleben-  
Gera am 26.10.2023**

**Konkretisierung Veranstaltungsort:**

In der Einladung wurde als Veranstaltungsort die Sporthalle der Staatlichen Regelschule Elxleben, Maxim-Gorki-Str.11, 99189 Elxleben benannt. Die Sporthalle befindet sich jedoch in der Straße Zum Sportplatz Nr. 20

gez.  
**Michael Bern**  
Referent

**Stellenausschreibungen der  
Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“**

Um Ihnen einen schnellen Zugriff auf die jeweils aktuellen Stellenausschreibungen unserer Verwaltungsgemeinschaft zu gewähren, weisen wir Sie daraufhin, dass diese auf unserer Webseite

[www.vg-fahner-hoehe.de](http://www.vg-fahner-hoehe.de)

veröffentlicht werden.

Aufgrund der redaktionellen Vorlaufzeit für den „Fahner Höhe“ Kurier kann es dazu führen, dass hier nicht alle Stellenausschreibungen veröffentlicht werden.

**Veröffentlichung des Amtsblattes des  
Abwasserzweckverbandes „Mittlere  
Unstrut“ Bad Langensalza Nr. 08  
vom 19. September 2023**

hier: Bekanntmachung des Amtsblattes des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza bei der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

Die Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ wurde vom Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza gebeten, auf das Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ Nr. 08 vom 19. September 2023 hinzuweisen, welches in der Hauptverwaltung einzusehen ist.

Überdies können die Amtsblätter auch auf der Homepage unter [www.wazv-badlangensalza.de](http://www.wazv-badlangensalza.de) oder dem Link:

<https://www.wazv-badlangensalza.de/wp-content/uploads/2023/09/Amtsblatt-Nr08-23-190923AZV.pdf>

abgerufen werden.

Um Kenntnisnahme wird gebeten.

Tonna, den 21. September 2023  
gez. **Lucas Gürtler**  
- **Gemeinschaftsvorsitzender** -

**Gemeinde Dachwig**

**Veröffentlichung des Amtsblattes  
des Trinkwasserzweckverbandes  
„Verbandswasserwerk Bad Langensalza“  
Nr. 07 vom 19. September 2023**

hier: Bekanntmachung des Amtsblattes des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ bei der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

Die Mitgliedsgemeinde Dachwig der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ wurde vom Verbandswasserwerk Bad Langensalza gebeten, auf das Amtsblatt des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ Nr. 07 vom 19. September 2023 hinzuweisen, welches in der Hauptverwaltung einzusehen ist.

Überdies können die Amtsblätter auch auf der Homepage unter [www.wazv-badlangensalza.de](http://www.wazv-badlangensalza.de) oder dem Link

<https://www.wazv-badlangensalza.de/wp-content/uploads/2023/09/Amtsblatt-Nr07-23-190923VWW.pdf>

abgerufen werden.

Um Kenntnisnahme wird gebeten.

Tonna, den 21. September 2023  
gez. **Volker Aschenbach**  
- **Bürgermeister** -

**Gemeinde Döllstädt**

**Bekanntmachung gefasster Beschlüsse des  
Gemeinderates der Gemeinde Döllstädt**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am **30.08.2023** die nachfolgenden Beschlüsse gefasst, die hiermit gemäß § 40 Abs. 2 Satz 1 Thüringer Kommunalordnung - ThürKO - sowie § 13 der Hauptsatzung der Gemeinde öffentlich bekannt gemacht werden.

Döllstädt, den 29.09.2023

gez. **Torsten Kaufmann**  
- **Bürgermeister** -

**Beschluss-Nr. 2023/039** - Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung vom 05.07.2023  
**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt genehmigt die öffentliche Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 05.07.2023.

**Beschluss-Nr. 2023/040** - Neubesetzung des Haupt- und Finanzausschusses

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt beschließt, den Haupt- und Finanzausschuss aufgrund der bindenden Vorschläge zu Parteien, Wählergruppen und Fraktionen mit nachfolgender Änderung zu besetzen:

Partei/Wählergruppe/ Fraktion	Ausschuss- mitglied Vorname, Name	Vertreter Vorname, Name
Bürgerinitiative Döllstädt	Brückner, Axel	Büchner, Anne

Die übrigen Ausschussmitglieder bleiben unverändert.

**Beschluss-Nr. 2023/041** - Neubesetzung des Ausschusses für Jugend, Soziales, Senioren, Sport und Tourismus  
**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt beschließt, den Ausschuss für Jugend, Soziales, Senioren, Sport und Tourismus aufgrund der bindenden Vorschläge zu Parteien, Wählergruppen und Fraktionen mit nachfolgender Änderung zu besetzen:

Partei/Wählergruppe/ Fraktion	Ausschuss- mitglied Vorname, Name	Vertreter Vorname, Name
Bürgerinitiative Döllstädt	Neuwirth, Silke	Büchner, Anne

Die übrigen Ausschussmitglieder bleiben unverändert.

**Beschluss-Nr. 2023/042** - Grundsatzbeschluss zu den Kindertagesstätteneinrichtungsgebühren der Gemeinde Döllstädt  
**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Die Gemeinde Döllstädt kündigt mit diesem Beschluss die Erhöhung der Elternbeiträge für die Kindertagesstätte ab September 2023 an.

Als **Höchstsätze** für diese geplante Erhöhung werden folgende Werte festgelegt

- Benutzungsgebühr: 210,00 € monatlich pro Kind
- Bewirtschaftungsgebühr: 20,00 € monatlich pro Kind
- Verpflegungsgebühr: 10,50 € monatlich pro Kind

Die Erhöhung soll auf Basis einer Gebührenkalkulation nach Anhörung der Elternvertretungen mit einer Änderung bzw. Neufassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Döllstädt zum 01.09.2023 umgesetzt werden.

**Beschluss-Nr. 2023/043** - Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung der Mittel der Förderrichtlinie für eine landesweite Feuerwehrrpauschale 2023 (FörderRL Feuerwehrrpauschale 2023)

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt beschließt die außerplanmäßige Ausgabe für die in der Anlage aufgeführten zusätzlichen Beschaffungen der Feuerwehr Döllstädt.

Die Deckung erfolgt aus den Mitteln der Förderrichtlinie für eine landesweite Feuerwehrrpauschale 2023 (FörderRL Feuerwehrrpauschale 2023).

**Beschluss-Nr. 2023/044** - Aufhebung der Zweckvereinbarung zur Übertragung von Aufgaben zum Breitbandausbau (2017)

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt beschließt in seiner heutigen Sitzung, zum nächstmöglichen Zeitpunkt einer einvernehmlichen Aufhebung der „Zweckvereinbarung zur Übertragung von Aufgaben zum Breitbandausbau“ mit den Gemeinden Dachwig, Gierstädt, Großfahner, Tonna, Hørsel sowie den Ge-

meinden Hochheim, Brüheim und Haina (heute Landgemeinde Nesselal) aus dem Jahr 2017 zuzustimmen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, eine entsprechende Aufhebungsvereinbarung zu unterzeichnen.

**Beschluss-Nr. 2023/045** - Vorlage Jahresrechnung 20216

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt stellt die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 fest.

**Beschluss-Nr. 2023/046** - Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2016

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt beschließt die Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2016.

**Beschluss-Nr. 2023/047** - Entlastung des Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2016

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt beschließt die Entlastung des Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2016.

**Beschluss-Nr. 2023/048** - Vorlage Jahresrechnung 2017

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt stellt die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2017 fest.

**Beschluss-Nr. 2023/049** - Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2017

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt beschließt die Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2017.

**Beschluss-Nr. 2023/050** - Entlastung des Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2017

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt beschließt die Entlastung des Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2017.

**Beschluss-Nr. 2023/051** - Vorlage Jahresrechnung 2018

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt stellt die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2018 fest.

**Beschluss-Nr. 2023/052** - Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2018

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt beschließt die Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2018.

**Beschluss-Nr. 2023/053** - Entlastung des Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2018

**Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt am 30.08.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt beschließt die Entlastung des Beigeordneten für das Haushaltsjahr 2018.

## Feststellung der Jahresrechnung 2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Döllstädt hat mit Beschluss Nr. 2023/045 vom 30. August 2023 gemäß § 80 Abs. 3 der Thüringer

Kommunalordnung (ThürKO) die Jahresrechnung 2016 der Gemeinde Döllstädt wie folgt festgestellt:

Bezeichnung		Verwaltungshaushalt €	Vermögenshaushalt €	Gesamt €
1	2	3	4	5
1.	Soll-Einnahmen	1.206.339,62 <sup>3)</sup>	277.736,94	1.484.076,56 <sup>4)</sup>
	davon Globalbereinigung	0,00	0,00	0,00
2.	+ Neue Haushaltseinnahmereste	-	0,00	0,00
3.	./. Abgang Alter Haushaltseinnahmereste	-	0,00	0,00
4.	./. Abgang Alter Kasseneinnahmereste	13,24	0,00	13,24
5.	Summe bereinigter Soll-Einnahmen	1.206.326,38	277.736,94	1.484.063,32
6.	Soll-Ausgaben	1.206.326,38 <sup>1)</sup>	161.328,09 <sup>2)</sup>	1.367.654,47
7.	+ Neue Haushaltsausgabereste	0,00	119.046,53	119.046,53
8.	./. Abgang Alter Haushaltsausgabereste	0,00	2.637,68	2.637,68
9.	./. Abgang Alter Kassenausgabereste	0,00	0,00	0,00
10.	Summe bereinigter Soll-Ausgaben	1.206.326,38	277.736,94	1.484.063,32
11.	Ausgleich	0,00	0,00	0,00

Mit Beschluss 2023/046 wurde die Bürgermeisterin der Gemeinde Döllstädt für das Haushaltsjahr 2016 entlastet. Mit Beschluss 2023/047 wurde der Beigeordnete der Gemeinde Döllstädt für das Haushaltsjahr 2016 entlastet. Die Jahresrechnung 2016, die Beschlüsse des Gemeinderates und der Prüfbericht 2016 liegen in der Zeit vom 28. September 2023 bis 20. Oktober 2023 während der allgemeinen Dienstzeiten in der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“, Finanzverwaltung, Markt 7, 99958 Tonna, zu jedermanns Einsicht aus.

Bis zur Festlegung der folgenden Jahresrechnung wird die Jahresrechnung 2016 mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten. Die Einsichtnahmemöglichkeit hierzu besteht während der allgemeinen Dienstzeiten bei der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“, Finanzverwaltung, Markt 7, 99958 Tonna.

Tonna, den 27.09.2023

**Torsten Kaufmann**  
- Bürgermeister -

## Gemeinde Großfahner

### Bekanntmachung gefasster Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Großfahner

Der Gemeinderat der Gemeinde Großfahner hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am **04.09.2023** die nachfolgenden Beschlüsse gefasst, die hiermit gemäß § 40 Abs. 2 Satz 1 Thüringer Kommunalordnung - ThürKO - sowie § 13 der Hauptsatzung der Gemeinde öffentlich bekannt gemacht werden.

Großfahner, den 29.09.2023

**gez. Martin Pennewiss**  
- Bürgermeister -

**Beschluss-Nr. 2023/026** - Beschluss über die Aufstellung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Großfahner gemäß § 2 Abs. 1 und § 5 Baugesetzbuch (BauGB) zur Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Großfahner am 04.09.2023

**Gemeinderat der Gemeinde Großfahner am 04.09.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großfahner beschließt in seiner Sitzung am 04.09.2023:

Für das Gemeindegebiet der Gemeinde Großfahner wird ein Flächennutzungsplan nach dem Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 12. Juli 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 184), aufgestellt.

Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB öffentlich bekannt zu machen.

**Beschluss-Nr. 2023/027** - Beschluss über die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Aufstellung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Großfahner (§ 3 Abs. 1 BauGB) und die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 1 BauGB) zur Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Großfahner am 04.09.2023

**Gemeinderat der Gemeinde Großfahner am 04.09.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großfahner beschließt in seiner Sitzung am 04.09.2023:

Zur Aufstellung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Großfahner sollen die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB und die frühzeitige Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 1 BauGB i. v. m. § 2 Abs. 3 BauGB und § 4 a Abs. 1 und 2 BauGB durchgeführt werden.

Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit erfolgt durch öffentliche Auslegung des Vorentwurfs des Flächennutzungsplanes in der Bauverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“, Markt 7, 99958 Tonna Ortsteil Gräfontonna.

Das mit der Bearbeitung des Flächennutzungsplanes beauftragte Büro Planungsgruppe 91 Ingenieurgesellschaft, Jägerstraße 7, 99867 Gotha, wird ermächtigt, die frühzeitige Behördenbeteiligung im Auftrag der Gemeinde Großfahner durchzuführen.

**Beschluss-Nr. 2023/028** - Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung vom 10.07.2023  
**Gemeinderat der Gemeinde Großfahner am 04.09.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großfahner genehmigt die öffentliche Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 10.07.2023.

**Beschluss-Nr. 2023/029** - Grundsatzbeschluss zu den Kindertagesstätteneinrichtungsgebühren der Gemeinde Großfahner  
**Gemeinderat der Gemeinde Großfahner am 04.09.2023**

Die Gemeinde Großfahner kündigt mit diesem Beschluss die Erhöhung der Elternbeiträge für die Kindertagesstätte ab September 2023 an.

Als **Höchstsätze** für diese geplante Erhöhung werden folgende Werte festgelegt

- Benutzungsgebühr: 210,00 € monatlich pro Kind
- Bewirtschaftungsgebühr: 20,00 € monatlich pro Kind
- Verpflegungsgebühr: 10,50 € monatlich pro Kind

Die Erhöhung soll auf Basis einer Gebührenkalkulation nach Anhörung der Elternvertretungen mit einer Änderung bzw. Neufassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Großfahner zum 01.09.2023 umgesetzt werden.

**Beschluss-Nr. 2023/030** - Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung der Mittel der Förderrichtlinie für eine landesweite Feuerwehropauschale 2023 (FörderRL Feuerwehropauschale 2023)

**Gemeinderat der Gemeinde Großfahner am 04.09.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großfahner beschließt die außerplanmäßige Ausgabe für die zusätzlichen Beschaffungen der Feuerwehr Großfahner. Die Deckung erfolgt aus den Mitteln der Förderrichtlinie für eine landesweite Feuerwehropauschale 2023 (FörderRL Feuerwehropauschale 2023). Der Ortsbrandmeister der Gemeinde Großfahner wird beauftragt, in Abstimmung mit der Verwaltung Lieferleistungen zu beauftragen.

**Beschluss-Nr. 2023/031** - Aufhebung der Zweckvereinbarung zur Übertragung von Aufgaben zum Breitbandausbau (2017)

**Gemeinderat der Gemeinde Großfahner am 04.09.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großfahner beschließt in seiner heutigen Sitzung, zum nächstmöglichen Zeitpunkt einer einvernehmlichen Aufhebung der „Zweckvereinbarung zur Übertragung von Aufgaben zum Breitbandausbau“ mit den Gemeinden Dachwig, Döllstädt, Gierstädt, Tonna, Hörssel sowie den Gemeinden Hochheim, Brüheim und Haina (heute Landgemeinde Nesetal) aus dem Jahr 2017 zuzustimmen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, eine entsprechende Aufhebungsvereinbarung zu unterzeichnen.

**Beschluss-Nr. 2023/032** - Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung der Mittel Klimapakt mit Kommunen

**Gemeinderat der Gemeinde Großfahner am 04.09.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großfahner beschließt, den Bürgermeister zu ermächtigen die Mittel aus dem Klimapakt mit Kommunen lt. § 8 Abs. 2 ThürKlimaG entsprechend zu verwenden.

### Bekanntmachung über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB durch öffentliche Auslegung des Vorentwurfs des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Großfahner

Die Gemeinde Großfahner führt zur Aufstellung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Großfahner die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB durch.

Der Vorentwurf des Flächennutzungsplanes und die Begründung können in der Zeit **vom 12. Oktober 2023 bis zum 17. November 2023** auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Fahner Höhe unter: <https://www.vg-fahner-hoehe.de> eingesehen und heruntergeladen werden.

Darüber hinaus liegen die Unterlagen im Auslegungszeitraum zur Einsichtnahme im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Fahner Höhe, Ortsteil Gräfentonna, Hauptverwaltung, 2. Obergeschoss, Markt 7, 99958 Tonna, während der Dienststunden

Dienstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und  
von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr  
Donnerstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und  
von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

aus und können dort nach vorheriger telefonischer Anmeldung unter der Rufnummer 036042-757 10 oder nach Terminvereinbarung per Email unter info@vg-fahner-hoehe.de eingesehen werden.

Zusätzlich liegen die Unterlagen zur Einsichtnahme im Auslegungszeitraum zur Sprechzeit des Bürgermeisters der Gemeinde Großfahner in der Gemeinde Großfahner, Hintergasse 124, 99100 Großfahner montags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr aus und können dort nach vorheriger telefonischer Anmeldung unter der Rufnummer 036042-757 10 oder nach Terminvereinbarung per Email unter grossfahner@vg-fahner-hoehe.de eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist ist der Öffentlichkeit Gelegenheit gegeben, zum Vorentwurf des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Großfahner Anregungen und Hinweise vorzutragen. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz weist die Gemeinde Großfahner ausdrücklich darauf hin, dass ein Flächennutzungsplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher in der Regel alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen beraten und entschieden werden, sofern sich nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Personen ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Soll eine Stellungnahme nur anonym behandelt werden, ist dies auf derselben eindeutig zu vermerken.

**M. Pennewiss**  
Bürgermeister

## Gemeinde Tonna

### Bekanntmachung gefasster Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Tonna

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am **23.05.2023** die nachfolgenden Beschlüsse gefasst, die hiermit -gemäß § 40 Abs. 2 Satz 1 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO)- öffentlich bekannt gemacht werden.

Tonna, den 21.09.2023  
**gez. Heiko Krtschil**  
-Bürgermeister-

**Beschluss-Nr. 2023/033** - Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung vom 28. Februar 2023

**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna genehmigt die öffentliche Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 28. Februar 2023.

**Beschluss-Nr. 2023/034** - 1. Nachtragshaushaltssatzung 2023 Gemeinde Tonna  
**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt die folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 mit ihren Anlagen:

#### 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Tonna für das Haushaltsjahr 2023

Auf Grund des § 60 der Thüringer Kommunalordnung erlässt die Gemeinde Tonna folgende Nachtragshaushaltssatzung:

##### § 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

**im Verwaltungshaushalt** mehrere Einnahmen- und Ausgabenansätze geändert.

In den Endsummen bleiben die Ansätze für Einnahmen und Ausgaben gegenüber dem Haushaltsplan unverändert.

**im Vermögenshaushalt** die Einnahmen und Ausgaben

**erhöht um 28.000 €**

**von 2.070.100 €**

**auf 2.098.100 €**

##### § 2

Diese Nachtragssatzung tritt mit dem 1. Januar 2023 in Kraft.

Tonna, den \_\_\_\_\_

Heiko Krtschil  
-Bürgermeister-

(Siegel)

**Beschluss-Nr. 2023/035** - Beschluss Finanzplan Nachtrag 2023 Tonna

**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt den 1. Nachtragsfinanzplan der Gemeinde Tonna für die Haushaltsjahre 2022 bis 2026.

Die Finanzverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ wird beauftragt, der Rechtsaufsichtsbehörde beim Landratsamt Gotha den Finanzplan als Pflichtanlage des Nachtragshaushaltsplanes der Gemeinde Tonna für das Haushaltsjahr 2023 unverzüglich anzuzeigen.

**Beschluss-Nr. 2023/036** - Neufassung der Gebührensatzung zur Haus- und Badeordnung des Freibades in Tonna

**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt in seiner heutigen Sitzung die diesem Beschluss als Anlage beigefügte Neufassung zur Haus- und Badeordnung des Freibades in Tonna.

Die Satzung ist unverzüglich -entsprechend der kommunalrechtlichen Bestimmungen- bei der Kommunalaufsicht anzuzeigen und nach Eingangsbestätigung öffentlich bekanntzumachen.

**Beschluss-Nr. 2023/037** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Tonna über die Aufstellung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtsperiode

**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, **Frau Natascha Unterreiner** (Bewerbung/Vorschlag vom 20.01.2023) in die Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna für die Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen aufzunehmen.

**Beschluss-Nr. 2023/038** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Tonna über die Aufstellung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtsperiode

**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, **Frau Kristin Lange** (Bewerbung/Vorschlag vom 30.01.2023) in die Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna für die Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen aufzunehmen.

**Beschluss-Nr. 2023/039** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Tonna über die Aufstellung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtsperiode

**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, **Frau Miriam Probst** (Bewerbung/Vorschlag vom 07.02.2023) in die Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna für die Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen aufzunehmen.

**Beschluss-Nr. 2023/040** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Tonna über die Aufstellung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtsperiode

**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, **Herrn Hendrik Keiling** (Bewerbung/Vorschlag vom 07.02.2023) in die Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna für die Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen aufzunehmen.

**Beschluss-Nr. 2023/041** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Tonna über die Aufstellung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtsperiode  
**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, **Frau Heike Kaczmarek** (Bewerbung/Vorschlag vom 16.02.2023) in die Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna für die Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen aufzunehmen.

**Beschluss-Nr. 2023/042** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Tonna über die Aufstellung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtsperiode  
**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, **Frau Astrid Erler** (Bewerbung/Vorschlag vom 27.02.2023) in die Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna für die Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen aufzunehmen.

**Beschluss-Nr. 2023/043** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Tonna über die Aufstellung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtsperiode  
**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, **Herrn Sebastian Heymann** (Bewerbung/Vorschlag vom 17.03.2023) in die Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna für die Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen aufzunehmen.

**Beschluss-Nr. 2023/044** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Tonna über die Aufstellung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtsperiode  
**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, **Frau Caroline Victoria Heymann** (Bewerbung/Vorschlag vom 23.03.2023) in die Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna für die Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen aufzunehmen.

**Beschluss-Nr. 2023/045** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Tonna über die Aufstellung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtsperiode  
**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, **Frau Nicole Masch** (Bewerbung/Vorschlag vom 27.03.2023) in die Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna für die Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen aufzunehmen.

**Beschluss-Nr. 2023/046** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Tonna über die Aufstellung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtsperiode  
**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, **Herrn Jochen Thomalla** (Bewerbung/Vorschlag vom 17.04.2023) in die Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna für die Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen aufzunehmen.

**Beschluss-Nr. 2023/047** - Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Tonna über die Aufstellung der Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna zur Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen für die am 01. Januar 2024 beginnende Amtsperiode  
**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 23.05.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, **Frau Cornelia Sittig** (Bewerbung/Vorschlag vom 18.04.2023) in die Vorschlagsliste der Gemeinde Tonna für die Wahl der Schöffen und Hilfsschöffen aufzunehmen.

## Vergabe einer Pachtfläche in der Gemarkung Burgtonna der Gemeinde Tonna

### Gemarkung Burgtonna, Flur 2

- Pachtfläche Flurstück 31, 32      Bild 1: 0,3450 ha
- Pachtfläche Flurstück 33/8      Bild 2: 1,6973 ha
- **Gesamtfläche 2,0423 ha**



Bild 1

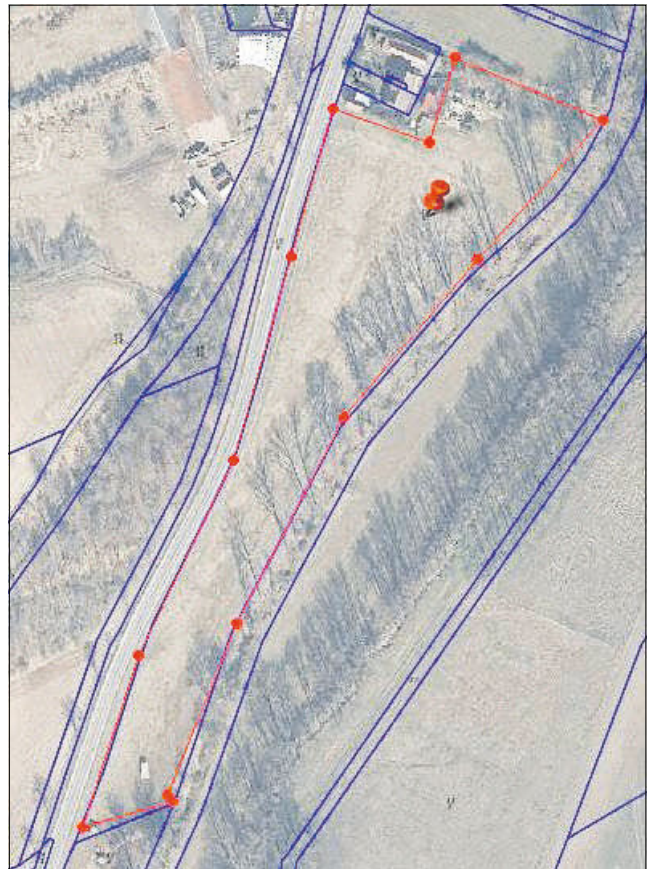


Bild 2

**Pachtbeginn: 01.11.2023**

Pachtanträge sind zu richten an:

Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“  
 -Finanzverwaltung-  
 Markt 7  
 99958 Tonna  
 Tel.: 036042 / 75720

**Bekanntmachung gefasster Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Tonna -1**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am **25.04.2023** die nachfolgenden Beschlüsse gefasst, die hiermit -gemäß § 40 Abs. 2 Satz 1 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO)- öffentlich bekannt gemacht werden.

Tonna, den 21.09.2023

**gez. Heiko Krtschil**  
**-Bürgermeister-**

**Beschluss-Nr. 2023/029** - Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung vom 31. Januar 2023

**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 25.04.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna genehmigt die öffentliche Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 31. Januar 2023.

**Beschluss-Nr. 2023/030** - Benennung eines sachkundigen Bürgers für den Ausschuss Jugend, Freizeit, Sport, Bildung und Soziales Tonna

**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 25.04.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt, auf Vorschlag der Fraktion „Gemeinsam für Tonna“, Frau Laura Rode, vorbehaltlich ihrer Zustimmung, als sachkundige Bürgerin in den Ausschuss Jugend, Freizeit, Sport, Bildung und Soziales der Gemeinde Tonna zu benennen.

**Beschluss-Nr. 2023/031** - Beteiligung der Gemeinde Tonna als Träger öffentlicher Belange gem. § 4 BauGB zur Aufstellung der 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 05/93 Mischgebiet „Gebesee Süd“ der Stadt Gebesee im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 a BauGB

**Gemeinderat der Gemeinde Tonna am 25.04.2023**

Der Gemeinderat der Gemeinde Tonna beschließt in seiner heutigen Sitzung, den Tagesordnungspunkt „Beteiligung der Gemeinde Tonna als Träger öffentlicher Belange gem. § 4 BauGB zur Aufstellung der 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 05/93 Mischgebiet „Gebesee Süd“ der Stadt Gebesee im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 a BauGB“ zu vertagen mit der Bitte um Prüfung der Zuständigkeit durch die Bauverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“.

**Veröffentlichung des Amtsblattes des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ Nr. 07 vom 19. September 2023**

hier: Bekanntmachung des Amtsblattes des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ bei der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

Die Mitgliedsgemeinde Tonna der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“ wurde vom Verbandswasserwerk Bad Langensalza gebeten, auf das Amtsblatt des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ Nr. 07 vom 19. September 2023 hinzuweisen, welches in der Hauptverwaltung einzusehen ist.

Überdies können die Amtsblätter auch auf der Homepage unter [www.wazv-badlangensalza.de](http://www.wazv-badlangensalza.de) oder dem Link

<https://www.wazv-badlangensalza.de/wp-content/uploads/2023/09/Amtsblatt-Nr07-23-190923VWW.pdf> abgerufen werden.

Um Kenntnisnahme wird gebeten.

Tonna, den 21. September 2023

**gez. Heiko Krtschil**  
**- Bürgermeister -**

# Abstimmung zur Veranstaltungsplanung in der Gemeinde Tonna für das Jahr 2024

**Wann: Donnerstag, 23.11.2023; 19:30 Uhr**  
**Wo: Bürgerhaus „Zur Post“ (Burgtonna)**

**Die Abstimmung findet im Rahmen einer Sitzung des Ausschuss für Jugend, Freizeit, Sport, Bildung und Soziales statt. Pro Verein/Institution sind max. zwei Personen eingeladen.**



## Nichtamtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

## Notrufe

### Für das Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“

**Polizei** **110**  
**Polizeiinspektion Gotha:** (03621) 78-1124  
Für die Gemeinde Tonna:  
 Kassenärztlicher Notdienst  
 Bereitschaft ist aus der Tagespresse zu entnehmen  
 oder (03601) 19222  
 Für akut Kranke wurde dazu am Hufeland-Klinikum in Bad Langensalza eine Anlaufpraxis etabliert. Geöffnet ist diese immer  
 montags, dienstags und donnerstags von 19 bis 21 Uhr.  
 mittwochs und freitags ist die Praxis von 16 bis 21 Uhr  
 Samstagen, Sonn- und Feiertagen  
 in der Zeit von 09 bis 12 Uhr und  
 von 16 bis 21 Uhr

Zusätzlich ist ein augenärztlicher Notdienst mit dem Bereich Mühlhausen eingerichtet. Die Patienten-Versorgung in augenärztlichen Notfällen erfolgt in der Praxis des jeweiligen diensthabenden Arztes, gegebenenfalls auch nach Terminabsprache. Die Telefonnummer des Diensthabenden ist über die Rettungsleitstelle des Landkreises, (03601) 1 92 22 zu erfragen oder auch unter der Notrufnummer 112.

Weiterhin sind in dringenden Fällen Hausbesuche möglich. Diese sollten jedoch nur angefordert werden, wenn die gesundheitlichen Einschränkungen so erheblich sind, dass ein Aufsuchen des Arztes in der Notdienstzentrale im Hufeland-Klinikum nicht möglich ist.

Solche Hausbesuche sind ebenfalls bei der Rettungsleitstelle anzumelden. Der Arzt entscheidet über die Reihenfolge, so dass es dabei zu Wartezeiten kommen kann.

Für Dachwig, Döllstädt, Großfahner, Gierstädt  
mit OT Kleinfahner:

Kassenärztlicher Notfalldienst (0361) 7415116  
 Ärztliche Konsultation  
 (Allgemein, HNO (Hals-Nasen-Ohren), Kinder-, Augenarzt)  
 alles in der Notfallambulanz im Klinikum Erfurt,  
 Nordhäuser Straße 74

**Allgemeine Hinweise, in welchen Fällen der Notruf „112“ zu nutzen ist und wann das Ereignis ein Fall für den Notdienst der Kassenärztlichen Vereinigung (Hausärzte) ist:**

Ich brauche ...



den Kassenärztlichen Notfalldienst (Vertragsärztlicher Bereitschaftsdienst, die ärztliche Konsultation) oder einen Hausbesuch bei akuten aber nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen außerhalb der Praxiszeiten.



den Krankentransport, wenn ein Behandelnder Arzt eine Transportverordnung ausgestellt hat und diese von der jeweiligen Krankenkasse genehmigt wurde.



Notruf

den Rettungsdienst/ den Notarzt (Notfallrettung) bei lebensbedrohlichen Verletzungen oder Erkrankungen, damit ich unter fachgerechter Betreuung in besonders ausgestatteten Fahrzeugen in ein für die weitere Versorgung nächst geeignetes Krankenhaus gebracht werden kann.

## Notruf: 112

**Der Notruf ist ortsunabhängig und durchgängig besetzt!  
Es meldet sich immer eine Leitstelle, die Ihnen hilft.**

Akute Notfälle  
 Lebensbedrohliche Erkrankungen  
 Lebensbedrohliche Verletzungen  
 Verkehrsunfälle  
 Bei Bränden und Hilfeleistungen  
 Katastrophen

**Zentrale Leitstelle Gotha:**

Tel.: (03621) 36550  
 Fax: (03621) 365536  
 für Krankentransporte

## Ansprechpartner bei Havariefällen

**Bei Störung in der Gasversorgung**

- für ganz Thüringen: (0800) 6861177

**Bei Störung im Stromnetz**

- für ganz Thüringen: (0800) 6861166 (24 h) - neu

**Bei Störungen der Wasserversorgung**

in Döllstädt, Gierstädt

mit OT Kleinfahner, Großfahner ab 01.01.2020

ThüWa Thüringen Wasser GmbH: (0361) 5641818

in Tonna und Dachwig

Verbandswasserwerk Bad Langensalza

tagsüber:

(03603) 84070

abends und am Wochenende:

(03603) 840730

Bei Störungen der Abwasserbeseitigung

in Dachwig, Döllstädt, Gierstädt

mit OT Kleinfahner, Großfahner und Tonna

Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza

tagsüber:

(03603) 84070

abends und am Wochenende:

(03603) 840730

- Alle Angaben ohne Gewähr! -

## Bereitschaftsdienste

Deutschlandweite, zentrale Nummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst:

**Notdienstnummer 116 117**

Unter der kostenlosen Nummer 116 117 können Patienten den behandelnden Arzt in ihrer Nähe erfragen, wenn sie außerhalb der Sprechzeiten, etwa am Wochenende, ein akutes Gesundheitsproblem haben.

Der ärztliche Bereitschaftsdienst wird von den Kassenärztlichen Vereinigungen gemeinsam mit den niedergelassenen Ärzten organisiert. Er ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der unter dem Notruf 112 erreichbar ist und der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet.

### Bereitschaftsdienst

**kann der Tagespresse entnommen werden!**

Hier sind die augenärztlichen, kinderärztlichen und allgemeinmedizinischen Bereitschaftsdienste für den Unstrut-Hainich-Kreis zu erfragen.

Eine zahnärztliche Hotline für Freitag bis Sonntag ist unter Telefon:

(0180) 5908077 erreichbar.

Weiterhin ist für akut Kranke am Hufeland-Klinikum in Bad Langensalza eine Anlaufpraxis mit folgenden Öffnungszeiten etabliert:

Montag, Dienstag und Donnerstag	von 19 bis 21 Uhr
Mittwoch und Freitag	von 16 bis 19 Uhr
Wochenende	von 09 bis 13 Uhr und
und Feiertag/24.12. und 31.12.	von 15 bis 18 Uhr

**Die Fahrdienstzeiten bestehen:**

Montag, Dienstag und Donnerstag	von 19 bis 07 Uhr
Mittwoch und Freitag	von 13 bis 07 Uhr
Wochenende	von 09 bis 13 Uhr und
und Feiertag/24.12. und 31.12.	von 07 bis 07 Uhr

**- Alle Angaben ohne Gewähr! -****Apothekenbereitschaft**

Die Bereitschaftsdienste der Apotheken Bad Langensalza, Bad Tennstedt, Behringen, Gräfontonna, Herbsleben und Kirchheilingen finden statt:

Montag bis Freitag	von 18.30 Uhr bis 8.00 Uhr des folgenden Tages.
Samstag	von 12.00 Uhr bis Sonntag 8.00 Uhr
Sonn- und Feiertag	von 08.00 Uhr bis 08.00 Uhr des folgenden Tages

**Adressen und Telefonnummern der Apotheken:**

<b>Amalien-Apotheke, 99947 Bad Langensalza</b>	
Illebner Weg 25 d	(03603) 843480
<b>Andreas-Apotheke, 99991 Großengottern</b>	
Marktstraße 23	(036022) 96315
<b>Apotheke Gräfontonna, 99958 Gräfontonna</b>	
Markt 5	(036042) 79318
<b>Kurort-Apotheke an der Salza, 99947 Bad Langensalza</b>	
Bahnhofstr. 1	(03603) 391000
<b>Mohren-Apotheke, 99947 Bad Langensalza</b>	
Neumarkt 8	(03603) 842259
<b>Rats-Apotheke, 99955 Bad Tennstedt</b>	
Markt 4	(036041) 57048
<b>Aesculap-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Goldbacher Straße 04	(03621/512346)
<b>Stadt Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Querstraße 04	(03621/2370)
<b>Goethe-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Hauptmarkt 10	(03621/852717)
<b>Linden-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Liebetaustraße 01	(03621/705841)
<b>Löwen-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Marktstraße 13	(03621/301300)
<b>Oststadt-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Kindleber Straße 99	(03621/406258)
<b>Apotheke an der Orangerie, 99867 Gotha</b>	
Helenenstraße 10	(03621/403730)
<b>Schmetterling-Apotheke im Kaufland, 99867 Gotha</b>	
Bürgeraue 02	(03621/5045250)
<b>St. Gotthad-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Oststraße 51	(03621/403535)
<b>Neujahr-Apotheke, 99867 Gotha</b>	
Hüttenstraße 02	(03621/5144644)
<b>Burgenland-Apotheke, 99869 Drei Gleichen OT Günthersleben</b>	
Am Oberried 06	(036256/80329)
<b>Brücken-Apotheke, 99974 Mühlhausen</b>	
Brückenstraße 30	(03601/46520)
<b>Jakobi-Apotheke, 99974 Mühlhausen</b>	
Felchtaer Straße 24	(03601/48160)
<b>Linden-Apotheke, 99974 Mühlhausen</b>	
Görmarstraße 54/55	(03601/812560)
<b>Lindenblüten-Apotheke, 99974 Mühlhausen</b>	
Thälmannstraße 32	(03601/8880463)

**- Alle Angaben ohne Gewähr! -****Apothekenbereitschaft**

Die Apothekenbereitschaft kann über die Telefonnummern **116 117** und **0800/0022833** erfragt werden.

Des Weiteren kann man sich über die folgenden Internetadressen informieren:

www.aponet.de  
www.LAKT.de  
Apotheken.de

**Mitteilungen****Landratsamt Gotha - Abfallservice**

An der Hardt 1,  
99887 Georgenthal / OT Wipperoda

Fax: 036253-31122  
Telefon: 036253/31129, 036253/3110

**Öffnungszeiten:**

Montag:	09.00 - 16.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 17.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 13.00 Uhr
E-Mail:	<a href="mailto:info@abfallservice-gotha.de">info@abfallservice-gotha.de</a>
www:	<a href="http://www.kreis-gth.de">www.kreis-gth.de</a>

**Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe****Wertstoffhöfe**

Gotha, Kindleber Str. 188 Tel. (03621) 5103227

**Waltershausen,**

H.-Schwerdt-Str. 16 Tel. (03622) 906483

**Ohrdruf**

Halbmondsweg Tel. (03624) 313874

Dienstag bis Freitag 10.00 - 18.00 Uhr

Samstag 08.00 - 14.00 Uhr

Annahme von Sperrmüll, Elektroschrott, Grünschnitt

**Gräfontonna,**

Niedergrabenstr. 9 a Tel. (036042) 76711

**Kornhochheim,**

Hauptstraße, am Landgut Tel. (036202) 75946

Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr

Freitag 10.00 - 18.00 Uhr

Samstag 08.00 - 14.00 Uhr

Annahme von Sperrmüll, Elektroschrott, Grünschnitt

**Schadstoffentsorgungszeiten auf den Wertstoffhöfen**

1. Wertstoffhof Gotha-Ost:  
immer am Donnerstag von 10:00 - 14:00 Uhr
2. Wertstoffhof Gotha-Süd:  
immer am Donnerstag von 14:30 - 18:00 Uhr
3. Wertstoffhof Wipperoda:  
immer am Dienstag von 11:30 - 14:30 Uhr
4. Wertstoffhof Ohrdruf:  
immer am Dienstag von 15:00 - 18:00 Uhr
5. Wertstoffhof Waltershausen:  
immer am Mittwoch von 13:00 - 18:00 Uhr
6. **Wertstoffhof Gräfontonna:  
immer am Freitag von 13:00 - 15:00 Uhr**
7. Wertstoffhof Kornhochheim:  
immer am Freitag von 16:00 - 18:00 Uhr

**Deponie****Gemeinde Leinatal / OT Wipperoda**

An der Hardt 1 Tel. (036253) 31126  
Fax (036253) 31122

Montag bis Freitag 08.00 - 16.00 Uhr

jeden 1. Samstag im Monat 08.00 - 12.00 Uhr

Verwaltung

**Leinatal / OT Wipperoda,**

An der Hardt 1 Tel. (036253) 31129  
Fax (036253) 31122

Montag bis Donnerstag 07.00 - 16.00 Uhr

Freitag 07.00 - 13.00 Uhr

**- Wichtig! Bitte ausschneiden und aufbewahren!-**

**Mitteilungen des Abfallservice  
des Landkreises Gotha**

**An der Hardt 1**

**99887 Georgenthal OT Wipperoda**

Homepage: [www.kreis-gth.de](http://www.kreis-gth.de)

E-Mail: [abfallservice@kreis-gth.de](mailto:abfallservice@kreis-gth.de)

Servicetelefon: 036253 / 31129

fon:

Servicefax: 036253 / 31122

**Mitteilungen über die Müllentsorgung  
für das Jahr 2023**

**Abfuhrplan / Abfallentsorgung für die  
Verwaltungsgemeinschaft „Fahner Höhe“  
für das Jahr 2023**

**Abfuhrtermine Dachwig**

**Restmüll**

23.10., 13.11., 04.12., **29.12.**

**Biomüll**

13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.

**Gelbe Tonne**

16.10., 06.11., 27.11., 18.12.

**Papier**

18.10., 15.11., 13.12.

**Abfuhrtermine Döllstädt**

**Restmüll**

11.10., 01.11., 22.11., 13.12.

**Biomüll**

13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.

**Gelbe Tonne**

**16.10.**, 06.11., 27.11., 18.12.

**Papier**

18.10., 15.11., 13.12.

**Abfuhrtermine Gierstädt und OT Kleinfahner**

**Restmüll**

30.10., 20.11., 11.12.

**Biomüll**

13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.

**Gelbe Tonne Gierstädt**

16.10., 06.11., 27.11., 18.12.

**Gelbe Tonne Kleinfahner**

16.10., 06.11., 27.11., 18.12.

**Papier**

18.10., 15.11., 13.12.

**Abfuhrtermine Großfahner**

**Restmüll**

30.10., 20.11., 11.12.

**Biomüll**

13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.

**Gelbe Tonne**

16.10., 06.11., 27.11., 18.12.

**Papier**

18.10., 15.11., 13.12.

**Abfuhrtermine Tonna**

**Restmüll**

24.10., 14.11., 05.12., **29.12.**

**Biomüll**

13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.

**Gelbe Tonne (Gräfontonna)**

16.10., 06.11., 27.11., 18.12.

**Gelbe Tonne (Burgtonna)**

13.10., 03.11., 24.11., 15.12.

**Papier**

02.11., 30.11., 28.12.

## Gemeindliche Immobilien

Bei Fragen zu leerstehenden kommunalen Wohnungen wenden Sie sich bitte an die:

**Cornelia Hopf Immobilien GmbH & Co. KG**

Salinenstraße 19, 99086 Erfurt

Tel.: 0361-74973 200 [makler@hopf-immobilienvertrieb.de](mailto:makler@hopf-immobilienvertrieb.de)

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienste der Evang. Kirche in Dachwig

**Sonntag, 22.10.2023**

um 9:00 Uhr

**Samstag, 28.10.2023**

um 17:00 Uhr Hubertusmesse mit Jagdhornbläsern

Die Gottesdienste finden in der Kirche statt.

Der **Frauenkreis** trifft sich jeden 2. Mittwoch im Monat um 14.00 Uhr im Gemeindehaus.

**Seniorenachmittag** des Fördervereins der Diakoniestation St. Elisabeth e.V.: jeden 3. Mittwoch im Monat um 14:00 Uhr im Rentnertreff

**Kontaktdaten:**

Pfarrer Olaf Meyer, Thomas Müntzer Str. 42, 99189 Elxleben

Tel: 036201-7561

E-Mail: [elxlebenpfarramt@gmail.com](mailto:elxlebenpfarramt@gmail.com)

Bürozeiten: Di. und Do. von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Termine und Informationen finden Sie unter:

[www.pfarrbereich-elxleben.de](http://www.pfarrbereich-elxleben.de)

### Gottesdienste der Evang. Kirche in Döllstädt

**Sonntag, 22.10.2023**

um 10.30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 05.11.23**

um 10.30 Uhr

**Freitag, 10.11.23**

um 17.00 Uhr

**Sonntag, 26.11.23**

um 10.30 Uhr auf dem Friedhof

**Kinderkirche** (außer Ferien) samstags 10.30 Uhr - 11.30 Uhr mit Fr. Sonnekalb (Tel.: 01777392126) im Pfarrhaus

**Gemeindenachmittag** 18.11.2023 jeweils um 14.00 Uhr im Hofladen

**Kontaktdaten:**

Pfarrerin Christina Petri

Pfarramt Herbsleben

Hauptstr. 17, 99955 Herbsleben

Tel. 0177/7392126

E-Mail: [christina.petri@ekmd.de](mailto:christina.petri@ekmd.de)

### Gottesdienste der Evang. Kirche in Gierstädt und Kleinfahner

**Gierstädt**

**Sonntag, 22.10.2023**

um 09.15 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 10.11.23**

um 17.00 Uhr Martinstag

**Samstag, 25.11.23**

um 15.15 Uhr Abendmahl mit Totengedenken

**Kinderzeit** montags alle 3 Wochen

**Bibelstunde** am 21.11 um 20:00 (P. Frank)

**Kleinfahner****Sonntag, 15.10.2023**

um 09.15 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 12.11.23**

um 09.15 Uhr

**Samstag, 25.11**

um 14.00 Uhr Abendmahl und Totengedenken

Bitte beachten Sie für eventuelle kurzfristige Änderungen die Aushänge im Schaukasten.

**Kontaktdaten:**

Pfarrer Frieder Aechtner

Pfarramt Friemar

Pfarrstr. 3, 99869 Friemar

Tel. 0178/8513758

E-Mail: friemar.pfarramt@gmx.de

**Gottesdienste der Evang. Kirche Großfahner****Sonntag, 22.10.2023**

um 09.30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 05.11.23**

um 09.30 Uhr

**Sonntag, 26.11.23**

um 09.30 Uhr

**Gemeindenachmittag** 18.10.2023 um 14.00 Uhr  
07.11.2023 um 14.00 Uhr

**Kontaktdaten:**

Pfarrerinnen Christina Petri

Pfarramt Herbsleben

Hauptstr. 17, 99955 Herbsleben

Tel. 0177/7392126

E-Mail: christina.petri@ekmd.de

**Gottesdienste der Kath. Kirche in Gräfontonna**

Infos im Internet unter:

<http://www.kath-kirche-badlangensalza.de/>

Nächster Gottesdienstort ist Bad Langensalza.

**Gottesdienste der Evang. Kirche in Gräfontonna****Dienstag, 31.10.2023**

um 10.00 Uhr Reformationsfest

**Dienstag, 07.11.23**

um 17.00 Uhr Martinsandacht

**Sonntag, 26.11.23**

um 14.00 Uhr in der Friedhofskirche

**Bibelstunde**

24.10.2023 um 18.30 Uhr (mit P. Frank)

07.11.2023 um 18:30 Uhr (M. Buttgerkeit)

21.11.2023 um 18:30 Uhr (P. Frank)

**Gemeindenachmittag**

26.10.2023 um 14.30 Uhr im Pfarrhaus

30.11.2023 um 14.30 Uhr im Pfarrhaus

**Kinderkirche**

dienstags 17.00 Uhr - mit Fr. Engelbrecht  
18.00 Uhr (Tel.: 017655750689)

**Ökumenisches Gebetskreis**

um jeweils 19.00 Uhr:

23.10.2023 im ev. Pfarrhaus

06.11.2023 bei kleinen Schwestern

20.11.2023 im ev. Pfarrhaus

**Kontaktdaten:**

Pfarrerinnen Maria Busse

Pfarramt Gräfontonna

Kirchstr. 4, 99958 Gräfontonna

Tel. 01520/5338138

E-Mail: maria.busse@ekmd.de

**Gottesdienste der Evang. Kirche in Burgtonna****Sonntag, 15.10.23**

um 13.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 22.10.23**

um 11.00 Uhr Gottesdienst

**Samstag, 04.11.23**

um 14.00 Uhr Geburtstagandacht

**Mittwoch, 08.11.23**

um 17.00 Uhr Martinsandacht

**Sonntag, 19.11.23**

um 11.00 Uhr Ewigkeitssonntag

**Kinderkirche** (außer in den Ferien!!!)

donnerstags alle 2 Wochen 16:30 Uhr - 17:30 Uhr

mit Fr. Busse und Fr. Andrae in der Kirche

**Hauskreise**

nach Vereinbarung

Ansprechpartnerin: Frau Bettina Harthauß, Tel.: 036042/76608

Informieren Sie sich zusätzlich auch im Internet unter [www.burgtonna.net](http://www.burgtonna.net)

**Vereine und Verbände****Das Erntefest 2023 in Gierstädt**

Traditionell am letzten Septemberwochenende fand wieder das von Fahner Obst ausgerichtete Erntefest in Gierstädt statt. Mit der längsten Apfeltheke im Freistaat Thüringen und ihrem Markenzeichen, der großen Apfelpyramide, zog das Event an beiden Tagen und bei sonnigem Herbstwetter Menschenmassen aus nah und fern an.

Stimmungsvoll, zuweilen proppenvoll, kulinarisch durchaus anspruchsvoll und des Lobes voll ging das diesjährige Erntefest von Fahner Obst rund und saftig über die üppig und bunt drapierten Früchte-Auslagen. An beiden Tagen herrschte teils dichtes Gedränge um die vielen Marktstände und die zentrale Bühne, auf der sich rund um die Uhr Musik und Unterhaltung abspielte. Moderator Gerd Flamminger führte auch diesmal wieder durch das sonntägliche Bühnenprogramm. Überhaupt war der Markt um Genuss, Handwerk, Gewerbe und Gastronomie bereichert, dass für alle Gäste etwas geboten wurde. Insbesondere die ausladenden Apfeltheken waren begehrte Zielobjekte der traditionell überregionalen Kundschaft: Wo bitte bekommt man frisch aufgetischtes Obst in einer dermaßen großen Vielfalt heimischer Produkte und das zu fairen Preisen im Direktverkauf?!

Besondere Aufmerksamkeit galt auch in diesem Jahr den alten Apfelsorten, einige Hundert davon gab und gibt es in unseren Breiten. Tendenziell gieren Kunden wieder nach mehr Sortenvielfalt, der die lokalen Hofläden an der Fahner Höhe schon seit einiger Zeit mit einem speziellen Angebot nachkommen. Daneben gilt das Interesse einzelner Apfellihaber der individuellen Sortenbestimmung. Sie bringen ihre Früchte mit, in der Hoffnung, eine möglichst eindeutige Herkunftsbestimmung zu erhalten. Leider ist es nicht so einfach, geeignete Pomologen zu finden, die eine präzise Bestimmung ermöglichen. Aktuell ist man auf der Suche nach fachkundigem Personal und für das nächste Erntefest sehe ich gute Chancen, diese kleine aber feine Lücke wieder zu füllen! Ein Highlight ist zudem die Verkostung sehr alter, aber auch neu designer Sorten, was sich unter den Kunden des Erntefestes längst herumgesprochen hat. Eine kleine Auslage in der Nähe der Apfelpyramide bietet diese wahrlich rare Gelegenheit und ist aus meiner Sicht der kulinarische Geheimtipp des Erntefestes!

Traditionell wurde am Sonntag unter strenger Aufsicht und im Beisein von Kirschblütenprinzessin Julia Scheitler auch wieder der wahrscheinlich größte Apfel Thüringens gekürt, was mit einem „Heimsieg“ von Judith Dornberger endete. So war es der kleinsten Kandidatin vergönnt, den nachweislich größten Apfel in den Wettbewerb zu bringen und sich schlussendlich die passende Prämie zu sichern.

Gute Miene herrschte beim Veranstalter und das in mehrfacher Hinsicht. So sorgte der feuchte Hochsommer heuer für pralle Kernfrüchte - die Äpfel und Birnen protzen derzeit mit einer Größe, die die Mehrheit der Kundschaft erfreuen muss. Aktuell bringt das ungewöhnlich schöne Spätsommerfeeling auch noch so richtig Hautfarbe ins Spiel. Sollte das sonnige Wetter mit kalten Nächten und sonnig-warmen Tagen weiter anhalten, dann schlägt die Optik noch einen obendrauf, bekommt das Obst eine knallig bunte Fassade verpasst. Nicht zuletzt sorgt der Sonnenschein-Überschuss für eine besondere Geschmacksopulenz. Bessere Verkaufsargumente für den 2023er Obstjahrgang lassen sich im Grunde kaum noch finden!

Die Obsternte wird sich bekanntlich noch bis tief in den Herbst hinziehen, dann nämlich kommen die Winteräpfel zur Geltung, bevor die Obstplantagen in ihren wohlverdienten Ruhezustand versetzt werden. Es darf jetzt schon auf den 16. Dezember verwiesen werden, wenn der weihnachtliche Apfelsonderverkauf in den Hofläden Gierstädt und Döllstädt ein besonders fruchtbares Jahr stimmungsvoll ausklingen lässt.

Zum jeweils größten Verbraucherfest unserer Region wird wieder am letzten Aprilwochenende 2024 eingeladen, dann wird die neue Blütenpracht ein hoffentlich erfolgreiches Erntejahr einläuten. Das Erntefest - der Vollständigkeit halber - folgt dann wieder am letzten vollen September-Wochenende.

**Ingo Weidenkaff**  
Tourismusverein Fahner Höhe e.V.



## Gemeinde Dachwig

### Wir gratulieren zum Geburtstag

Der Bürgermeister wünscht allen Jubilaren und Jubilarinnen in Dachwig persönlich und im Namen der Gemeinde zu ihrem Geburtstag Gesundheit, Glück und Wohlergehen!

**Volker Aschenbach**  
Bürgermeister



### Bürgermeistersprechzeiten in Dachwig

**dienstags von 16.00 bis 17.30 Uhr**

Zur Sprechzeit ist der Bürgermeister unter der **Rufnummer 036206 / 23205** telefonisch erreichbar.

### Erst kam der Abschied, dann der Sommer und dann „Josef“...

Manchmal kann man auch ein Pferd von hinten aufzäumen, wenn doch ein Abschied der krönende Abschluss sein sollte. Egal.

Unser Schwimmmeister Jörg Rauschenberg, genannt Rauschi, läutete zu Beginn der Badesaison in unserem Freibad seine letzte Amtszeit ein, denn die Rente versteckte sich bereits hinter dem Sprungturm.

Eine Party, eine große Party hatte Rauschi geplant und vom 16.06.-18.06.2023 trafen wir uns zu Tanz mit Live-Musik, Kino, Frühschoppen mit Blasmusik und der Einweihung des Kneipp-Beckens.

Viele waren gekommen, um dabei zu sein. Rund ums Wasser, gemeinsam mit Rauschi, Freunden aus alten Zeiten, Dachwigern und Gästen aus Nah und Fern durfte der Förderverein „Dachwiger Freibad“ dieses Event unterstützen und alle aufs herzlichste begrüßen.

Seit 2019 war Rauschi das wachsame Auge, das konzentriert und oft in glühender Hitze über Wiesen und Wasserfläche blickte. Mit viel Engagement und tollen Ideen veränderte sich einiges in den letzten 4 Jahren in unserem Freibad und durch Rauschis engen Kontakt mit vielen Bürgern aus der Dachwiger Gemeinde und auch vielen Firmen entstand z.B. eine neue Terrasse umrandung mit originellen Feldern, die von Familien gesponsert wurden, welche bereits beim Bau des Freibades geholfen hatten und hier einen Platz für die Ewigkeit bekommen haben. Auch ein Dankeschön an alle, die unserem Bad in den letzten 54 Jahren wohlgesonnen waren.



Ein weiteres Highlight und eine besondere Herzensangelegenheit von Rauschi, das Kneipp-Becken im rechten hinteren Bereich der Liegewiese. Viele fleißige Hände unterstützten ihn bei diesem Vorhaben und am Sonntag, den 18.06.23 wurde es durch den Kneipp - Papst Dr Scholz persönlich eingeweiht und von vielen Gästen auch gleich genutzt.

Wir sagen Danke an dieser Stelle, an Rauschi und an alle die tatkräftig mitgeholfen haben.



Dann kam der Sommer, durchwachsen - mit Hitze- und Regenzeit! Schulneptunfest, Freilichtkino 2.0 und unser Badfest waren altbewährte Eckpfeiler der Sommergestaltung.

Das Badfest war wie immer der Abschluss der Saison. Freitag Beat im Bad mit „SyneBeat“ und Patrick Börsch, Samstag Musical für Jedermann und Sonntag Gottesdienst im Freibad. Das Wetter war durchwachsen, aber ideal für alle Veranstaltungen.

Für Jung und alt bot unsere Bühne Platz für Modernes, Altbewährtes und das Musical „Josef“. Nach intensiven und doch kurzen Proben unter der Leitung von Nadin Denner, erlebten alle Gäste ein Feuerwerk von den unterschiedlichsten Musikrichtungen, herrlichen Kostümen und schauspielerischem Können aller Akteure.

Tosender Applaus des Publikums waren der Dank an alle vor und hinter der Bühne. Am Sonntagvormittag wurde dann durch einen Gottesdienst mit Pfarrer Meyer das Badfest zum Abschluss gebracht, auch seit Jahren eine schöne Tradition.



Wir möchten nicht vergessen und auch all jene benennen, ohne die es nicht möglich gewesen wäre, dieses Eventwochenende zu stemmen.

Wir bedanken uns bei der Technik aus Walsleben, bei Tobi und Thomas, der Firma THB für das Bühnen hin und her transportieren, der Firma Fahner Frucht, dem Museumsverein Dachwig, der Kirmesgesellschaft und dem Faschingsclub, dem Förderverein der Dachwiger Feuerwehr und natürlich der Gemeinde Dachwig für die tolle Unterstützung.

Auch gilt es jene nicht zu vergessen die täglich das Sommer„Geschäft“ wuppen und für zufriedene Badegäste sorgen. Die Bad-Crew, der Kiosk, die Wassergymnastik mit Rovena, unser Schwimmmeister, nebst Rettungsschwimmern und den Gemeindearbeitern.

Aber ohne die Mitglieder des Fördervereins „Dachwiger Freibad“ e.V., allen Sponsoren und ansässigen und benachbarten Firmen, den Vereinen und der Gemeinde wäre das eine oder andere nicht möglich und es bewahrheitet sich wie immer: Viele Hände, tolle Ideen und stets das Herz für unser in die Jahre gekommenes Freibad, am rechten Fleck, das sind die Grundpfeiler für eine gute Zusammenarbeit und das noch hoffentlich für viele, viele Jahre.

Natürlich gibt es hier und auch da was zu nölen und zu beanstanden, aber das gibt uns auch die Möglichkeit dran zu arbeiten und einiges besser zu machen.

Aber machen, das ist das Stichwort und wir freuen uns immer wieder über Neuzugänge im Förderverein und all jene die mit anpacken und „machen!“

Wir wünschen auf diesem Wege allen noch ein gutes und gesundes Restjahr und hoffen wir sehen uns im nächsten Jahr wieder, in unserem schönen Dachwiger Freibad.

**Eure Ilka John  
vom Förderverein - Vorstand**

## 8. Flohmarkt in Dachwig

Am 20.09.23 war es wieder so weit, die intensiven Vorbereitungen nahmen ihren Lauf für den 8. Dachwiger Flohmarkt - rund ums Kind, organisiert vom AWO Ortsverein „Gemeinsam für Dachwig“. Ist der letzte Flohmarkt bewältigt, starten bereits die ersten Überlegungen sowie Vorbereitungen für den nächsten. Getreu dem Motto: Nach dem Flohmarkt ist vor dem Flohmarkt.

Hier ein kleiner Einblick, wie alles entstand. Vorbereitung ist alles J. Nachdem der Termin für den diesjährigen Flohmarkt feststand, haben wir entschieden, den Weltkindertag mit in unser Wochenende einfließen zu lassen und den Samstag neu zu gestalten. Natürlich im Sinne für unsere Kinder. So entstand erstmals die Idee, eine Tombola ins Leben zu rufen. Wir setzen uns mit Sponsoren in Verbindung, sichtet Preise, organisierten Lose und ordneten über 800 Sachpreise den Losen zu. Wir waren überwältigt, wie viele Unternehmen aus nah und fern uns mit attraktiven Preisen unterstützten. Vielen Dank. Unsere Tombola war der Renner! Tolle Preise wie Gutscheine für Pullmann City, Zoopark Erfurt, My Jump, Avenida Therme, Mühlengrill, Autohaus Stiller, Planetarium Jena, Meeresaquarium Zella-Mehlis, Frisörsalon

„Schönheit aus einer Hand“, Mühlenhof Bosse uvm. lockten Jung und Alt, in den Lostopf zu greifen. Jedes Los war ein Gewinn, der direkt im Anschluss beim Selfmade-Stand abgeholt werden konnte. Wir sind uns sicher, dass die Tombola einen festen Platz auch zum nächsten Flohmarkt haben wird.

Für unseren Flohmarkt hieß es nun wieder Bewerber finden und auswählen. Viele Bewerbungen sind bei uns eingegangen.... Gar nicht so einfach bei einer so großen Nachfrage eine Auswahl festzulegen, denn wir sind auch bemüht neuen Bewerbern die Chance zu geben, einen heißbegehrten Platz zu bekommen. Habt also Nachsicht mit dem Auswahlkomitee und bewirbt euch jedes Mal neu, um einen Platz. Insgesamt waren zum 8. Dachwiger Flohmarkt 72 Händler zugelassen. Wahnsinn!

Mittlerweile sind wir ein eingespieltes Team. Wir optimieren von Jahr zu Jahr und bieten damit unserer Kundschaft einen gutsortierten, breitgefächerten Flohmarkt an, der kaum irgendwelche Wünsche offenlässt. Neben Alltagskleidung, gibt es eine Spielzeugabteilung, einen Bereich rund um Babyartikel, Bücherecke, Freizeitsektion (Tanz, Judo, Reiten, Schwimmen), Festtagskleidung, Kostüme, Schuhe sowie Großgeräte (Kinderwagen, Lauf- rad, Fahrrad). Es ist immer wieder eine Herausforderung, das riesengroße Sortiment für alle gut sichtbar aufzubauen. Am Ende gelingt uns das nur dadurch, dass uns so viele beim Aufbau unterstützen. Danke an alle fleißigen Helfer, die ihre Zeit opfern und uns unterstützen.

Nach 3 Tagen Kisten auspacken, Sachen sortieren, aufbauen und zurechtrücken, ging es nun endlich los. Bereits ab 16:15 Uhr stand eine Schlange vor den Toren des Gemeindesaals und pünktlich um 17:00 Uhr öffneten sich die Pforten und wir wurden gestürmt. Mann und Frau, sowie Kinder stöberten gemeinsam, teilten sich auf, probierten, quatschten und kauften nach Herzenslust. Es war schön anzusehen und dieses Gefühl der positiven Resonanz, der Blick in glückliche Gesichter, strahlende Kinderaugen zeigten uns, dass sich die Mühe und Arbeit gelohnt hat. Danke an die zahlreichen Besucher unseres Flohmarktes und das positive Feedback. Vielen Dank auch an unsere Herren der Security!

Für das leibliche Wohl sorgte unsere Foodmummy „Frany“ und Ihre Helferlein. Sie versorgten jeden der mochte mit Hot Dogs, Butterbrezeln sowie süßen oder herzhaften Crêpes. Natürlich gab es auch Bowle und regionale Getränke zu erwerben. Hierfür möchten wir uns bei Fahner Frucht für das Verfügung stellen der leckeren Schorlesorten und des Fahner Fruchthens bedanken.

Nachdem Freitagabend Ruhe einkehrte, wurden die Sachen erneut zusammengelegt und ordentlich drapiert. Samstags geht es deutlich ruhiger zu auf dem Flohmarkt, aber es gab noch reichlich Auswahl und einige Interessierte. Ganz traditionell gibt es samstags immer einen tollen Kuchenbasar. Durch unser Kinderfest hatten wir zum Flohmarkt 20 leckere Sorten zur Auswahl und das von ganz neuen Kuchenbäckern. Wir bedanken uns nochmal recht herzlich bei den fleißigen Kuchenbäckern. Ein gemischtes Blech blieb übrig, das wir der Kirchgemeinde zum Erntedankfest zur Verfügung stellten.

Unser Kinderfest am Samstag lud ein, gemeinsam einen schönen Tag zu verbringen. Dies kam gut an. Vor Ort hatten wir die tolle Hüpfburg des Fördervereins der Feuerwehr zusammen mit Pommes und Nuggets. Kinderschminken, Glitzer-Tattoos, eine Tanzeinlage unserer Tanzgruppe „Small Steps“ und der Zauberer Zeigerini, der für magischen Momente bei Groß und Klein sorgte, waren weitere Highlights. Nun hieß es: Alles wieder zurück!!! Samstagnachmittag wurden wieder alle Sachen den Händlernummern zu sortiert, Abrechnung ohne teures Kassensystem vollzogen und alles wieder aufgeräumt.

Viele fleißige und ehrenamtliche Helfer waren wieder mit am Start und haben dieses Event tatkräftig unterstützt. Der Museumsverein stellte uns seine Bierzeltgarnituren zur Verfügung, TBH unterstützte mit dem Verleih von Bauzäunen und die Dachwiger Bibliothek mit Bücherregalen als Leihgabe. Auch den Anwohnern rund um den Gemeindesaal wird viel Entgegenkommen abverlangt, denn „ihre“ Parkplätze vor den heiligen Hallen wurden genutzt, um kurze Wege für das Aus-, Be- und Entladen zu haben. Wir möchten uns daher für das Verständnis und die Geduld recht herzlich bedanken und hoffen auch zukünftig darauf bauen zu können. Ein Unterstützer der ersten Stunde ist unsere regionale Werbeagentur Hazweio, die uns mit dem Erstellen und Drucken von Plakaten und Flyern unterstützt. Auch ein qualita-

tiv hochwertiger Werbebanner für die Straße haben wir Hazweio zu verdanken. Der Förderverein der Feuerwehr Dachwig unterstützte uns zum Kinderfest, sowie der Frisörsalon „Schönheit aus einer Hand“. Wir danken unserer Gemeinde für die Nutzung der Räumlichkeiten, allen Besuchern, Verkäufern und sämtlichen helfenden Händen beim Auf- und Abbau sowie den Betreuern unserer Kinder in diesem Zeitraum. Wir sagen Danke und sind froh für die gute Zusammenarbeit mit all unseren Helfern.

Wir blicken auf einen erfolgreichen Flohmarkt zurück und ein gelungenes Kinderfest. Wir haben nach Abzug aller Ausgaben eine stattliche Summe von **4000,-€** für den AWO Ortsverein „Gemeinsam für Dachwig“ erzielen können. Nur gemeinsam war dies zu schaffen und es zeigt uns: gemeinsam sind wir stark! Diese tolle Summe werden wir wieder in unseren Ort für Groß und Klein investieren, wir nehmen gern Ideen aus dem Ort entgegen. Lasst euch überraschen.

**DANKESCHÖN! DANKESCHÖN! DANKESCHÖN!**

**Euer AWO Ortsverein „Gemeinsam für Dachwig“**





## Gemeinde Döllstädt

### Wir gratulieren zum Geburtstag

Der Bürgermeister wünscht allen Jubilaren und Jubilarinnen in Döllstädt persönlich und im Namen der Gemeinde zu ihrem Geburtstag Gesundheit, Glück und Wohlergehen!

**Torsten Kaufmann**  
Bürgermeister



### Bürgermeistersprechzeiten in Döllstädt

Die Bürgermeistersprechstunde findet  
**dienstags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr**  
statt.

Zur Sprechzeit ist der Bürgermeister unter der **Rufnummer 0172/3718736** telefonisch erreichbar. Im Falle der Abwesenheit ist Herr Axel **Brückner**, **Telefon-Nr.: 0172/7554338**, als sein Stellvertreter zuständig.

### Aus dem Evangelischen Altenpflegeheim „Sankt Peter und Paul“ berichtet

#### Die Vorbereitungen für unseren „Tag der offenen Tür“

**am 19.10.2023**, sind im vollen Gange. Das ganze Haus ist bereits herbstlich geschmückt, die Kuchenbäcker haben schon ihre Rezepte im Kopf, unsere Bewohner basteln fleißig für die Dekoration, das Küchenpersonal ist mit der Planung für das Buffet schon in den letzten Zügen...Jeder, einfach jeder ist mit vollem Eifer dabei und freut sich schon sehr auf diesen besonderen Tag. Sie alle sind herzlich an diesem Tag eingeladen und können sich auf ein buntes Programm freuen, sowie leckeren Kuchen, Führungen durch das Haus uvm.

Wir würden uns sehr über ihren Besuch freuen!



## WILLKOMMEN ZUM TAG DER OFFENEN TÜR



im Evangelischen Altenpflegeheim in  
Döllstädt.

Am **Donnerstag, den 19.10.2023**

heißen wir Sie

von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

in unserer Einrichtung  
recht herzlich willkommen.

### Im Programm:

- Gemeinsames Kaffeetrinken
- Live- Musik mit den  
„Thüringer Oldies“
- Führungen durch unser Haus
- und vieles mehr.



Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste

### Selbstpflücke im Gierstädter Obstpark

Täglich ab 8 Uhr (Mo-Fr bis 18 Uhr, Sa bis 16 Uhr und So bis 12 Uhr)

Info über aktuelle Sorten: Infotelefon (036206) 26114  
www.fahnerobst.de

### Aufruf der Forstbetriebsgemeinschaft „Vier Linden“, Gierstädt

zum Waldaufräumen am 14.10.2023

Treffpunkt Vier Linden um 09:00 Uhr

Die Wetterereignisse der letzten Jahre haben es gezeigt- wir müssen etwas tun.

Ein kleiner Schritt, um die Bürger des Ortes vor Regenfluten zu schützen, ist es, die durch die FBG instandgesetzten Wege und Gräben sauber zu halten. Dazu ist viel manuelle Arbeit erforderlich.

Deswegen rufen wir interessierte Bürger zur Mitarbeit zu o.g. Termin auf.

Weitere Tätigkeiten zur Waldpflege sind in Vorbereitung und werden am Termin publiziert.

Mitzubringen sind angepasste Kleidung, ein Spaten, evtl. ein Rechen und vor allem gute Laune.

Wer Interesse hat, möchte sich zur Planung der Speisen und Getränke bis zum 10.10.23 bei der FBG (Andreas Rang, Ulf Henniger oder Ulli Helmboldt) melden.

Für einen Imbiss und Getränke wird gesorgt.

**Ulf Henniger**  
Vorsitzender

### Giertsädter Früchtchen berichten

Wir waren dabei!



Und es war ein toller Auftritt auf der großen Bühne zum Erntefest am 23.09.2023.

### Gemeinde Gierstädt



### Wir gratulieren zum Geburtstag

Der Bürgermeister wünscht allen Jubilaren und Jubilarinnen in Gierstädt persönlich und im Namen der Gemeinde zu ihrem Geburtstag Gesundheit, Glück und Wohlergehen!

**Ulf Henniger**  
Bürgermeister

### Bürgermeistersprechzeiten in Gierstädt

Die Bürgermeistersprechstunde findet

**montags von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr**

in folgendem Rhythmus statt:

**jeden 1. und 3. Montag** in der Feuerwehr,  
**in Gierstädt** Große Hecke 1

und

**jeden 2. und 4. Montag** im OTZ „Zum Rautenkranz“,  
**in Kleinfahner** Kirchstraße 32

Der Bürgermeister ist unter der **Handy-Rufnummer 0163 / 5533273** telefonisch erreichbar.

### Fahner Obst informiert



**Der Hofladen im  
Gierstädter Obstpark ist  
geöffnet:**

**Mo-Fr 9-17 Uhr und Sa 9-12 Uhr**  
Tel. (036206) 59 40 74 oder 0178/200 38 79



Wir sagen gemeinsam Lieder vom Herbst und dem Igel, aber auch kleine Gedichte und Reime gaben alle zum Besten.

Der Höhepunkt unseres Programms kam natürlich zum Schluss..., „denn Gierstädter Früchtchen“, das sind wir!“

Auch der Förderverein unseres Kindergarten war wieder fleißig, und konnte für den kleinen Geldbeutel schöne Dinge verkaufen. Der Erlös kommt dem Kindergarten zu gute. Danke!



Wir hatten viel Spaß bei herrlichem Herbstwetter.

**Die Gierstädter Früchtchen**

## Gierstädter Früchtchen setzen auf Gesundheit

### „Gesund und Fit“

- unter diesem Motto läuft unser gemeinsames Projekt mit der TK - Krankenkasse.

Am 25.09.23 startete der Tag der „Gesunden Füße“ mit unserer Sportwissenschaftlerin Susanne Wolter. Gemeinsam erforschten die Kinder ihre Füße und warum Füße gesund sein müssen.



die Kinder durften barfuß ihre Füße sensibilisieren, sie spüren, wenn sie über verschiedene Sportelemente laufen, wie Seile und verschiedene Bewegungssteine mit unterschiedlichen Oberflächen.





Alle hatten viel Spaß und Freude dabei. Auch malten die Kinder ihre Füße auf Papier und durften einen Fuß ausschneiden.

Am Abend verfolgten Eltern unseren Elternabend, der sehr gut besucht war. Sie durften dann den zweiten Fuß ausschneiden und schauen, ob die Haus - oder Turnschuhe der Kinder passend sind. Weiterhin vermittelte Frau Wolter Informationen zu gesunden Füßen und eine gesunde Haltung und Bewegung des Körpers.

Vielen Dank dafür!  
Es war ein sehr schöner Tag.



## SV „Fahner Höhe“ Gierstädt

### So schnell kann es gehen im Sport...

Lange berichteten wir von unserer 3.Mannschaft die lange auf der Suche nach Erfolgserlebnissen war. 5 Jahre ohne Auswärts-sieg, drei Jahre ganz ohne ein einziges gewonnenes Spiel! Eine Bilanz die innerhalb weniger Wochen komplett vergessen gemacht werden konnte.

Und aktuell hat man als außenstehender das Gefühl das es vollkommen egal ist wen Mannschaftsleiter Michael Rang einsetzt, alle zeigen ausnahmslos Leistung!

Eine tolle Entwicklung und der Lohn für die Geduld die jeder Einzelne der Mannschaft bewiesen hat und ein Team das trotz aller Umstände immer an sich geglaubt hat.

Nach dem zweiten Auswärtssieg in zweiten Saisonspiel bei Eintracht Apfelstädt 2 stand sogar, auch wenn nur über Nacht, sogar die Tabellenführung.

Sage und schreibe 1838 Kegel wurde gegen „die Eintracht“ erzielt die „nur“ 1740 Kegel entgegen setzen konnten. Natürlich ist dies auch eine ganz starke Leistung die vermutlich an jedem anderen Kegeltag zum Sieg gereicht hätte, aber nicht an diesem Tag, an dem gegen unsere 3.Mannschaft kein Kraut gewachsen zu sein schien.

Michael Rang startete mit guten 412 Kegeln, auf die Silvio Neumann starke 480 folgen ließ. David Bischoff, in dieser noch jungen Saison bereits in blendender Form, schaffte 441 Kegel. Zum Schluss spielte Hans Fulczynski der einen Sahne-Tag erwischte und mit 505 Kegeln die magische Grenze übertraf und nun Mitglied im renomierten Klub der 500er ist. Herzlichen Glückwunsch an Hans und herzlichen Glückwunsch an die Mannschaft für diese fantastische Leistung!

...so schnell kann es gehen im Sport.

### Gut Holz



## Gemeinde Großfahner

### Wir gratulieren zum Geburtstag

Der Bürgermeister wünscht allen Jubilaren und Jubilarinnen in Großfahner persönlich und im Namen der Gemeinde zu ihrem Geburtstag Gesundheit, Glück und Wohlergehen!

**Martin Pennewiss**  
Bürgermeister



## Die Bürgermeistersprechzeiten in Großfahner

**montags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

in der Gemeinde Großfahner im Schlossgasthof Hintergasse 124.

Zur Sprechzeit und auch außerhalb dieser ist der Bürgermeister unter der **Rufnummer 0152/ 51039895** telefonisch erreichbar.

### Fahner Gold informiert



**DIREKTVERKAUF der FAHNER GOLD e.G.**

**Immer donnerstags von 15-16:30 Uhr am Fleischer in Großfahner!**

- Großfahner Obst, Thüringer Gemüse der Saison, Kartoffeln, Säfte, Honig und noch viel mehr....weitere Infos gibt gern Frau Sabine Sonnenberg: 0178/200 38 37

## Chorauftritt der Grundschule Großfahner zum 32. Erntefest in Gierstädt

Bei strahlendem Sonnenschein erfreuten die Chorkinder der Grundschule Großfahner die Gäste zum diesjährigen Erntefest in Gierstädt mit schwingvollen neuen und alten Herbstliedern. Die Schülerinnen und Schüler besangen die Schönheit der Natur, die Farbenpracht im Herbst sowie die köstlichen Früchte, die jetzt in reichlicher Zahl dargeboten werden.

Auch in den Gedichten beschrieben die Kinder die Entwicklung des Apfels von der Blüte zur Frucht und welche Bedeutung er für uns Menschen hat. Großen Spaß bereitete es allen, auf der großen Bühne zu stehen und das Publikum zu unterhalten.

Wir danken allen Chorsängerinnen und Chorsängern, die im Vorfeld fleißig geübt haben, um ihr Können zu präsentieren.

**Frau Schneider und Frau Hempel**





die Garderobe bereits mehrere Längengrade hinter sich hat, bevor sie bei uns im Kleiderschrank ihren Platz findet.

Am 09.09.2023 konnte man im Alten Hauptmann in Großfahner erfahren, was für Berufe im Ort ansässig waren, welche Aufgaben die Handwerker hatten und vor allem, welche Einwohner genau in diesem Berufsfeld tätig waren.

Weit mehr als siebzig Interessierte waren gekommen, das schöne Wetter, eine gute Bratwurst oder eine leckere Pilzpfanne und ein kühles Getränk zu genießen. Bei guten Gesprächen wurde sich schon mal eingestimmt auf die Präsentation der Berufe, dargestellt und vorgetragen von den Mitgliedern des Vereins für Heimatgeschichte Großfahner e.V. So konnten viele Bildzeugnisse aus dem Ort und den Familien gezeigt und vieles über altes Handwerk einem aufgeschlossenen Publikum nahegebracht werden.

Zusätzlich konnte Handwerkszeug aus alten Zeiten bestaunt und angefasst werden. Viele interessante Aspekte längst vergangener Dienstleistungen und die Wichtigkeit der alten Berufe wurden in Erinnerung gerufen.

Danke an die interessierten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Großfahner, die Gäste, die Unterstützer und die aktiven Mitglieder des Vereins, die an diesem Abend einen wichtigen Beitrag zu einem historischen Bezug unseres Heimatortes mitgestaltet haben.

**Arndt Schmidt**  
für den Verein für Heimatgeschichte Großfahner e.V.



## Altes Handwerk in Großfahner

KI-Spezialisten, Drohnenpiloten oder Influencer; all diese Tätigkeiten entstammen der neueren Zeit und Erfindungen der Moderne. Wir leben heute in einer technisierten Welt und haben viele der alten Berufe verdrängt oder vergessen, was sie einmal bewerkstelligt haben.

Wer aber weiß noch, was ein Chausseewärter war und welche Aufgaben er hatte. Klar, der Bäcker, der Schneider oder der Maler sind auch heute noch in aller Munde, auch wenn das Brot heute meist als vorgefertigter Rohling in den Ofen kommt oder



## Gemeinde Tonna

### Wir gratulieren zum Geburtstag

Der Bürgermeister wünscht allen Jubilaren und Jubilarinnen in Tonna persönlich und im Namen der Gemeinde zu ihrem Geburtstag Gesundheit, Glück und Wohlergehen!

**Heiko Krtschil**  
Bürgermeister



## Bürgermeistersprechzeiten in der Gemeinde Tonna

**dienstags von 17.00 bis 19.00 Uhr**

in der Gemeinde Tonna im Rathaus Tonna, Markt 07, im OT Gräfontonna.

Zur Sprechzeit im OT Gräfontonna ist der Bürgermeister unter der **Rufnummer 036042 / 75712** telefonisch erreichbar.

### Abgabe von Baum- und Strauchschnitt

Den Bürgern der Gemeinde Tonna wird angeboten am **04.11.2023, 11.11.2023, 18.11.2023** und am **25.11.2023** in der Zeit von **08.00 Uhr bis 12.00 Uhr** trockenen, unbelasteten Baum- und Strauchschnitt kostenlos auf dem Lagerplatz Niedergrabenstraße im OT Gräfontonna abzugeben. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass keine anderen Pflanzenabfälle außer trockener unbelasteter Baum- und Strauchschnitt von Privatgrundstücken angenommen wird. Material aus dem gewerblichen Bereich wird abgewiesen. Die zur Entgegennahme anwesende Person wird das angelieferte Material auf seinen Inhalt prüfen.

**gez. Heiko Krtschil**  
Bürgermeister

## Rückblick auf unser Jubiläum

### 165 Jahre Feuerwehr Burgtonna

Am ersten Septemberwochenende stand in Burgtonna das Jubiläumsfest, anlässlich 165 Jahre Feuerwehr Burgtonna auf dem Programm. Wir feierten aber nicht nur das 165-jährige Bestehen der Feuerwehr Burgtonna, sondern auch 20 Jahre Feuerwehrverein Burgtonna e. V., sowie 20 Jahre Jugendfeuerwehr Burgtonna.

Am Donnerstag, den 31.08.2023, wurde unser Jubiläumsfest mit unserer internen Festveranstaltung eröffnet. Unter den aufmerksamen Blicken aller anwesenden Gäste, hielten der Wehrführer der Feuerwehr Burgtonna, Herr Michael Stiller, der stellvertretende Vereinsvorsitzende, Herr Tim Kopp, sowie der Jugendwart der Jugendfeuerwehr Burgtonna, Herr Maximilian Cramer, eine Festrede. Sie gaben einen Einblick in die Arbeit der Einsatzabteilung, Jugendfeuerwehr und des Feuerwehrvereins der vergangenen Jahre.

Fünf Kameraden der Einsatzabteilung Burgtonna erhielten eine Beförderung. Neben den Vereinsmitgliedern, sowie der Einsatzabteilung der Feuerwehr Burgtonna, durften wir auch einige Vereinsvertreter der Gemeinde Tonna, sowie Vertreter der Feuerwehren aus Nah und Fern begrüßen. Ganz besonders freuten wir uns darüber, dass Frau Katharina Schenk, Staatssekretärin des Thüringer Innenministeriums den Weg zu uns fand, um unseren langjährigen Kamerad Horst Ungewitter zu gratulieren, der sage und schreibe 70 Jahre im Feuerwehrdienst steht. Ein ganz besonderer Moment.

Freitag gegen 18:00 Uhr starteten wir offiziell unser Festwochenende mit dem Fackelumzug und anschließendem Feuer am Feuerwehrgerätehaus. Gegen 21:00 Uhr ging die Veranstaltung nahtlos in unsere Disko mit Florian Werner als DJ über. Zahlreiche Gäste feierten mit uns bei ausgelassener Stimmung.



*v. l. n. r. : Katharina Schenk (Thüringer Innenministerium), Horst Ungewitter, Michael Stiller (Wehrleiter Burgtonna), Hendrik Sittig (Ortsbrandmeister Tonna)*

Die Schauübungen am Samstagmorgen, sowohl durch die Einsatzabteilung, als auch durch unsere Jugendfeuerwehr waren ein voller Erfolg. Neben einem simulierten Verkehrsunfall mit Personenrettung, wurde den Zuschauern auch gezeigt, wie schnell ein Zimmer in Vollbrand geraten kann. Unsere Nachwuchsfeuerwehrleute zeigten in einer Erste Hilfe Übung, was bei einem verunfallten Radfahrer alles für Maßnahmen getroffen werden müssen. Von der Erstversorgung, über das Absetzen des Notrufs, bis hin zu der Übergabe an den Rettungsdienst.



Am Samstagabend fand ein Spanferkelessen für alle Besucher statt, sowie der anschließende Tanz mit der Band TACOBA aus Bad Tabarz. Mit einer gelungenen Überraschung für unsere Besucher feierten wir bis tief in die Nacht.



Das Highlight des Wochenendes - der Festumzug am Sonntag. Über 70 Schaubilder konnten von den Einwohnern aus Burgtonna, sowie allen anwesenden Gästen bestaunt werden. Neben Feuerwehr und Rettungsdienst, begleiteten auch Kameraden und Fahrzeuge des THW unseren Festumzug. Nach dem Umzug gab es am Feuerwehrgerätehaus Mittagessen und anschließend einen Blasmusiknachmittag mit den Mitteldeutschen Bläsern. Für unsere Kleinen Gäste hatten wir allerhand vorbereitet. Von einem Clown und Kinderschminken, bis hin zu Hüpfburgen und einer Kistenrutsche. Ob Groß oder Klein, jeder konnte das Wochenende bestmöglich und gemütlich ausklingen lassen.



Über ein Jahr Planung liegt hinter uns, aber auch ein Wochenende voller positiver Eindrücke und Erinnerungen. Die Besucherzahlen und die vielen positiven Rückmeldungen zeigten uns einmal mehr, dass es den damit verbundenen Aufwand wert war.

# Dämmerschoppen 2023

Wann? 28.10.2023 ab 17:00 Uhr  
Wo? Parkplatz der Feuerwehr

Feiert mit uns in den Abend hinein,  
mit Fassbier und deftigen  
Speisen.

Für einen musikalischen Rahmen  
haben wir gesorgt.

Wir freuen uns auf Euer kommen.

**Euer Verein zur Förderung der Freiwilligen  
Feuerwehr Gräfentonna e.V.**





## Wissenswertes

### Salza-Gymnasiasten laufen zahlreich den Kreis-Crosslauf

Der Ende September bei herrlichen Laufbedingungen im Bad Langensalzaer Badewaldchen ausgetragene Crosslauf aller Schulen aus dem Unstrut-Hainich-Kreis erwies sich für die Schülerinnen und Schüler unseres Gymnasiums mit 21 Medaillen als überaus erfolgreicher Sportwettkampf!

In unterschiedlichen Altersklassen gaben die Läuferinnen und Läufer auf unterschiedlichen Wegstrecken ihr Bestes! Von den 89 Salza-Gymnasiasten taten sich übermäßig viele mit großartigen Leistungen hervor. Die herausragendsten Ergebnisse werden aus der Übersicht deutlich. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer können sehr stolz auf sich sein!

Ein großer Dank gilt den Schülerinnen und Schülern aus dem Kurs „Aktiv und Gesund“ aus der Klassenstufe 10, die die Wettkämpfe als Betreuer, Fahrrad-Guides und Streckenposten hervorragend absicherten!



Foto: Markus Fromm

Altersklasse	Mädchen	Jungen
10	---	---
11	<b>3. Platz: Klara Lachmund</b>	<b>1. Platz: Philipp Jaritz</b>
12	<b>1. Platz: Klara Stockhaus</b> <b>2. Platz: Sara Bischoff</b> <b>3. Platz: Lara Sattler</b>	<b>1. Platz: Richard Herbsleb</b> <b>3. Platz: Lino Dreesgrönemeyer</b>
13	<b>1. Platz: Lucie Schmiid</b>	<b>3. Platz: Jonas Langlotz</b>
14	<b>1. Platz: Victoria Dul</b> <b>2. Platz: Lotta Wallbraun</b>	---
15	<b>1. Platz: Lia Bischoff</b> <b>2. Platz: Pina Mahlberg</b> <b>3. Platz: Amelie Rebischke</b>	<b>3. Platz: Ben-Louis Becker</b>
Jugend B	<b>1. Platz: Maxima Rang</b> <b>3. Platz: Kim Jarowsky</b>	<b>3. Platz: Henri Schirrmeister</b>
Jugend A	<b>1. Platz: Alina Lorbeer</b>	<b>2. Platz: Karl Goedecke</b> <b>3. Platz: Alexandru Coman</b>

Christian Heim

### Höher, schneller, heiter

#### Herbstsportfest mit vielen kleinen und großen Highlights

Mit dem Ziel, das Deutsche Sportabzeichen abzulegen, machten sich Ende September mehr als 500 Schülerinnen und Schüler unseres Gymnasiums auf den Weg in das städtische „Stadion der Freundschaft“. Nach einer professionellen Erwärmung und der Eröffnung durch unseren Schulleiter Herrn Eltahir starteten für die 28 Klassen und Kurse in einem Mammutprogramm die Wettkämpfe im Sprint, Weitsprung, Standweitsprung und 800m-Lauf. Dabei gingen im Besonderen wegen der Einsatzbereitschaft vieler Schülerinnen und Schüler den aufmerksamen Beobachtern die Herzen auf.

Eine gehörige Portion Körperspannung und jede Menge Ehrgeiz waren an der Calisthenics-Anlage im Wettbewerb „Weithangeln“ gefragt. Hier taten sich Oskar Wotschke aus der 5a und Lara Sattler aus der 6b mit neuen Schulrekorden hervor. Während Oskar 140-mal hangelte, setzte Lara nochmal einen drauf und hangelte 149-mal von Strebe zu Strebe. Das war überragend!

Kommunikation, Kooperation und Teamgeist waren beim Klassenwettbewerb „Gemeinsam aufstehen“ die entscheidenden Parameter, um die knifflige Bewegungs-Aufgabe zu bewältigen. Hier zeigte sich, dass der Zusammenhalt in unserer Schülerschaft stimmt.

Ohne unsere Zwölftklässler wäre dieser erfolgreiche Tag nicht möglich gewesen. Die Absicherung der Wettkampfstationen und die musikalische Umrahmung waren traumhaft und sorgten durchgängig für eine heitere Stimmung! Die Versorgung durch und für die Lehrerschaft tat sein Übriges zu einer großartigen Veranstaltung bei. Nicht zuletzt gilt dem Sanitäter-Team rund um Hanna Adlung ein großer Dank für die Betreuung der verletzten Schülerinnen und Schüler.

Wir hatten sehr viel Spaß und freuen uns auf die Siegerehrung, die nach den Herbstferien stattfinden wird!

**Im Namen der Fachschaft Sport**  
Christian Heim



## Erste Oberstufen-Soirée des Salza-Gymnasiums offenbart Talente

Der Begriff Kultur definiert sich wie folgt: „Gesamtheit der geistigen, künstlerischen, gestaltenden Leistungen einer Gemeinschaft.“ Diese Definition beschreibt die 1. Oberstufen-Soirée, welche Ende September im besonderen Ambiente der Aula am Schulplatz stattfand, in hervorragender Weise.

Die bis zum letzten Platz gefüllte Aula ließ keinen Zweifel daran, dass kulturelle Veranstaltungen wertgeschätzt und dankend von Schülern, Eltern und Lehrern angenommen werden. Unter dem Rahmenthema „Verwandlung“ zeigten sich die Schülerinnen und Schüler des Deutschkurses von Stammkursleiterin Theresa Eichhorn in völlig neuem Licht. Es wurde gelesen, musiziert, rezitiert und geschauspielert. Mit Erik Paul Baumbach und Max Fischer zeigten auch zwei Schüler der 11. Klasse einmal mehr ihr herausragendes Talent in Schauspiel und Gesang. Es kamen Talente zum Vorschein, die beweisen, dass solche Abende viel mehr sein können als nur die Erweiterung des geistigen Horizonts.

Drei Impulsvorträge aus der Lehrerschaft, die das Thema „Verwandlung“ aus naturwissenschaftlicher, literarischer und sportlicher Perspektive beleuchteten, ergänzten die künstlerischen Leistungen der Schüler. Auch am von der Elternschaft vorbereiteten Buffet und den vom Förderverein des Salza-Gymnasiums bereitgestellten Getränken zeigte sich, dass eine Schulgemeinschaft weit mehr ist als der tägliche Unterricht.

Gemeinsam etwas vorbereiten, den Moment ausgestalten und das Talent der anderen wertschätzen - das ist gelebte Schule. Es bleibt zu hoffen, dass am vergangenen Dienstagabend in der Aula am Schulplatz eine neue Tradition im Jahreskalender des Salza-Gymnasiums geboren worden ist.

**Text:** Rebecca Schlothauer    **Lehrerinnen**  
**Bilder:** Stefanie Richter        **am Salza-Gymnasium**



Auf dem Bild zu sehen sind: Amelie Puderbach und Paula Reif

## Würde (und) ich ...

### Salza-Gymnasium erstmals bei Schultheatertagen

Unter dem Motto „Würde und ich“ lud die 3K-Theaterwerkstatt zu den 30. regionalen Schultheatertagen ein. Zum ersten Mal waren auch die Schülerinnen und Schüler des Kurses „Darstellen und Gestalten“ der 10. Klassen des Salza-Gymnasiums nach Mühlhausen in die Kilianikirche - Spielort des 3K - gereist. Den Schülern des Salza-Gymnasiums wurde die besondere Ehre zuteil, vor allen anderen Teilnehmern von verschiedenen Schulen sowie

den Experten aus der Theaterwelt eine Szene aus ihrem Stück „Again and again“ auf der Bühne zeigen zu dürfen.

Der langanhaltende Applaus gab einen ersten Vorgeschmack auf das, was die jungen Darsteller bei der Premiere des selbst geschriebenen Stückes im Mai 2024 erwartet. Auch Cassandra Chan-Kosiol und Anna Elise Müller, auf deren Projektidee das Stück basiert, zeigten sich begeistert ob der Leistung der Theaternovizen.

Anschließend folgten einem Impulsvortrag verschiedene Workshops zu Themen wie „Würde in der Gesellschaft“ oder „Würde in der Schule“. Darin sammelten die jungen Menschen gemeinsam mit Theaterpädagogen und Schauspielern ihre Gedanken und Ideen zu diesem philosophischen und hochsensiblen Thema. Jede Gruppe erarbeitete eine Präsentation, die von Improvisationstheater über selbst gestaltete XXL-Plakate bis hin zu szenischen Präsentationen reichte.

Maximilian Kaiser, aus Klasse 10c zog am Ende des Tages ein Resümee: „Zuerst wusste ich nicht, was mich an diesem Tag erwartet und ich habe mich ehrlich gesagt nicht wirklich darauf gefreut, aber jetzt muss ich sagen, dass es richtig toll war!“ Der einzige Kritikpunkt des Tages: Die Dauer. Für das wichtige Thema „Würde“ wäre mehr gemeinsame Zeit mehr als würdig gewesen.

**Text& Bilder:** Theresa Eichhorn,  
**Lehrerin am Salza-Gymnasium**



## Souverän in die nächste Runde

### Salza-Gymnasium ist Kreismeister im Fußball

Mit einem sportlichen Erfolg im Rahmen der Schulsportwettbewerbe „Jugend trainiert für Olympia“ kehrten die Fußballer des Salza-Gymnasiums aus Schlotheim zurück. Dort trafen sich sieben Mannschaften aus dem Unstrut-Hainich-Kreis, um ihren Kreismeister zu ermitteln.

Im Spielmodus jeder gegen jeden wurden insgesamt 21 Partien ausgetragen, aus denen die Bad Langensalzaer mit 15 Punkten als souveräner Sieger hervorgingen. Besonders Torwart Levi Kisser zeigte sich nervenstark, als er vom Elfmeterpunkt einnetzte. Zufrieden mit dem Erfolg war auch Sportlehrer Tony Schultz, der mit nach Schlotheim gefahren war, um die 13 jungen Spieler aus der Kurstadt zu unterstützen. Nun können die Siebt- und Achtklässler die Zeit bis Mai 2024 nutzen, um sich auf das Schulamtsfinale in Oldisleben vorzubereiten.

Für das Salza-Gymnasium am Start waren: Levi Kisser, Pepe Bader, Max Zäcke, Josef Richter, Mika Heymann, Toni Grube, Bennet Stapel, Anton Helbing, Jannis Fitzner, Jannes Michel, Adrian Richter, Emil Facius und Nils Krumrich

**Text:** Theresa Eichhorn    **Lehrer am Salza-Gymnasium**  
**Bild:** Tony Schultz



## Wichtige Einrichtungen

Einrichtung	Anschrift	Telefon
1. Abwasserentsorgung / Wasserversorgung		
- <u>Abwasserentsorgung in allen Gemeinden:</u> Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“	Hüngelsgasse 13, 99947 Bad Langensalza	(03603) 84070
- <u>Wasserversorgung für Döllstädt, Gierstädt mit OT Kleinfahner, Großfahner:</u> SWE ThüWA Thüringen Wasser GmbH	Magdeburger Allee 34 - 36, 99086 Erfurt	(0361) 51113
- <u>Wasserversorgung für Tonna:</u> Verbandswasserwerk Bad Langensalza	Hüngelsgasse 13, 99947 Bad Langensalza	(03603) 84070
- <u>Wasserversorgung für Dachwig:</u> Verbandswasserwerk, Bad Langensalza	Hüngelsgasse 13, 99947 Bad Langensalza	(03603) 84070
2. zuständiges Gericht: Amtsgericht Gotha	Justus-Perthes-Str. 02, 99867 Gotha	(03621) 2150
3. zuständiges Arbeitsamt: Agentur für Arbeit Gotha	Schöne Aussicht 05, 99867 Gotha	(01801) 555111 (Arbeitnehmer) (01801) 664466 Arbeitgeber)
4. Kirchen		
- <b>evangelisch-lutherische Kirchengemeinden</b> für Burgtonna und Gräfentonna für Döllstädt, Großfahner	Frau Pfarrerin Busse Kirchstr. 4, 99958 Tonna Frau Pfarrerin Petri Hauptstr. 17, 99955 Herbsleben	(01520) 5338138 (036041) 56340
für Gierstädt und Kleinfahner Kirchengemeinde für Dachwig	Herr Pfarrer Aechtner Pfarrstr. 3, 99867 Friemar Thomas-Müntzer-Str. 42, 99189 Elxleben	(0178) 8513758 (036201) 7561
- <b>römisch-katholische Pfarrämter:</b> Bad Langensalza (für OT Burgtonna und Gräfentonna der Gemeinde Tonna)	Kurpromenade 2, 99947 Bad Langensalza	(03603) 842417
Witterda (für Dachwig, Döllstädt, Gierstädt mit OT Kleinfahner und Großfahner), Pfarrer Dr. Wolfgang Schönefeld	Pfarrrei St. Josef, Bogenstraße 4a, 99089 Erfurt  St. Martin / Witterda Kirchberg 64, 99189 Witterda Sprechzeit des Pfarrers am Mittwoch ab 14.30 Uhr	(0361) 7312385 (036201) 80224
5. zuständige Landespolizeiinspektion: Landespolizeiinspektion Gotha	Schubertstraße 06, 99867 Gotha	(03621) 780
6. zuständiges Finanzamt: Finanzamt Gotha	Reuterstraße 2 a, 99867 Gotha	(03621) 33-0
7. zuständiges Katasteramt: Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation - Katasterbereich Gotha - Geschäftsstelle Gutachterausschuss	Schlossberg 01, 99867 Gotha  Schlossberg 01, 9867 Gotha	(0361) 574016-000 (0361) 574016-330
8. zuständiges Landratsamt: Landratsamt Gotha	18.-März-Straße 50, 99867 Gotha	(03621) 214-0
9. sonstige Einrichtungen:		
Altenpflegeheim „St. Peter und Paul“	Unterstraße 03, 99100 Döllstädt	(036206) 1890
Kindertageseinrichtung „Zwergenland“	Herbslebener Str. 5, 99100 Dachwig	(036206) 423984
Kindertageseinrichtung „Wirbelwind“	Bahnhofstraße, 99100 Döllstädt	(036206) 23242
Kindertageseinrichtung „Gierstädter Früchtchen“	Am Haferweg 6, 99100 Gierstädt	(036206) 23330
Oswin Schuchardt- Kindertageseinrichtung Großfahner	Freiheitsstraße 217, 99100 Großfahner	(036206) 23202
Kindertageseinrichtung „Rappelkiste“	Angerpforte 201, 99958 Tonna OT Burgtonna	(036042) 79403
Kindertageseinrichtung „Regenbogen“	Obervorstadtstraße 38, 99958 Tonna OT Gräfentonna	(036042) 79379
Kindertagespflege Karin Mothes	Kleine Gasse 13, 99100 Gierstädt	(036206) 26840
Grundschule Dachwig	Schulstraße 36, 99100 Dachwig	(036206) 23166
Grundschule Großfahner	Gartenstraße 218a, 99100 Großfahner	(036206) 23210
Staatliche Gemeinschaftsschule Tonna	Fahnerscher Weg 1, 99958 Tonna OT Gräfentonna	(036042) 79245
Thüringer Gemeinschaftsschule		



# Abschied nehmen



Bestattungen

## „Schweinsberg“

Rosa-Luxemburg-Str. 28 • 99955 HERBSLEBEN

Tel. 036041 / 56208

Mobil 0173 / 4579921

E-Mail: S.Schweinsberg@web.de



## BESTATTUNGSHAUS „AM REITERDENKMAL“

GmbH



Hospitalplatz 1, 99947 Bad Langensalza, Tel. 03 6 03/ 81 35 41



## BESTATTUNGEN CONRAD GmbH

HERBSLEBENER WEG 7  
99189 GEBESSEE

RAT UND HILFE IM TRAUERFALL  
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN  
Immer erreichbar Tel. 03 62 01 / 5 04 44

Alle Dienstleistungen  
aus einer Hand!

## VORSORGE BESTATTUNG STEINMETZ



Bestattungsinstitut  
Gotha GmbH

BESTÄTTER  
von Handwerk geprüft

Zertifizierter Meisterbetrieb

24 03621 - 30 87 0

www.bestattung-gotha.de

TRADITION  
VERPFLICHTET!  
Seit Generationen – Für Generationen.



## Bestattungsinstitut „Wicki“ GbR

Kirchheilingen, Wassergasse 51  
Telefon 036043 – 7 02 04

Bad Langensalza, Salzstraße 14  
Telefon 03603 – 81 11 77

Herbsleben, F. Dörre, Neue Gasse 23  
Telefon 036041 – 4 74 99

Dienst den Lebenden  
Ehre den Toten

*Auch als Blumenladen sind wir präsent.*

Wir sind für Sie im Trauerfall Tag und Nacht erreichbar.

## Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

## Veronika Müller

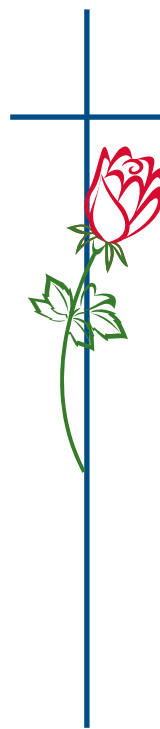
geb. Wollenhaupt

\* 21.09.1947 † 21.08.2023

und möchten uns auf diesem Wege bei allen Verwandten und Bekannten für die liebevoll geschriebenen Worte, Blumen und Geldzuwendungen bedanken. Dank auch an das Altenpflegeheim in Döllstädt und das Bestattungsinstitut Sonja Schweinsberg.

In liebevoller Erinnerung  
Karolin und Mike  
Thomas und Anja  
Deine Enkelkinder  
Michelle mit Markus  
Adriana und Angelina

Gierstädt, im August 2023



Trennung ist unser Los, Wiedersehen ist unsere Hoffnung.  
So bitter der Tod ist, die Liebe vermag er nicht zu scheiden.

Aus dem Leben ist er zwar geschieden,  
aber nicht aus unserem Leben;  
denn wie vermöchten wir ihn tot zu wöhnen,  
der so lebendig unserem  
Herzen innewohnt!

Aurelius Augustinus



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Traueranzeigen aufgeben:

- ✓ Anzeige online buchen und gestalten:  
[wittich.de/traueranzeigen](http://wittich.de/traueranzeigen)
- ✓ per E-Mail:  
[anzeigen@wittich-langewiesen.de](mailto:anzeigen@wittich-langewiesen.de)
- ✓ per Telefon:  
**03677 2050-0**
- ✓ per Telefax:  
**03677 2050-21**
- ✓ oder wenden Sie sich direkt an Ihr Bestattungsunternehmen





# Bauen

# und Wohnen



## Feurige Gemütlichkeit

Frische Luft, das Zwitschern der Vögel und die wärmenden Strahlen der Sonne – all das zieht uns nach draußen. Sobald das Wetter mitspielt, werden Garten und Terrasse zum zweiten Wohnzimmer. Für alle, die den Abend erleuchten möchten, bieten sich Feuerschalen und Fackeln mit höchsten Ansprüchen an Individualität und Funktionalität an. Das Besondere: Alle sind aus flüssigem, glühendem Gusseisen zu hochwertigen Einzelstücken in Form gegossen. Sie sind absolut hitzebeständig, haben eine nahezu

**Kläranlagen**  
Verkauf und Einbau

**Glück**  
01577 44 750 32

**Kranichfeld**  
glueck-baut.de

unbegrenzte Lebensdauer und punkten durch ihr ästhetisches Understatement.

So etwa die massive 11 bzw. 27 Kilogramm schwere Outfire Feuerschale, die es in einem Durchmesser von rund 52 oder 70 Zentimetern gibt. Beide können wahlweise auf dem Boden stehen oder auf einem Sockel thronen, sodass die Flammen noch eindrucksvoller präsentiert werden.

Wenn die Nacht anbricht, sorgt die Feuerfackel für warmes Licht im Garten. Brennen mehrere gleich-

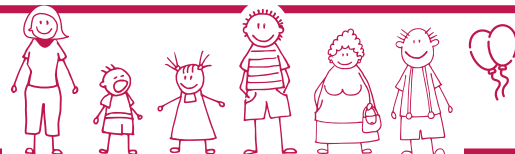
zeitig, verbreitet das Lodern der Flammen in der Dunkelheit eine märchenhafte Stimmung. spp-o



Foto: Leda Werk/spp-o



## ..... Familien leben.....



*Wir sagen danke*

für alle herzlich erwiesenen Glückwünsche, Karten und vielen Geschenke anlässlich unserer silbernen Hochzeit.

Besonderer Dank gilt unseren Familien, Freunden und der Kirmesgesellschaft für den herrlichen Hausschmuck.

*Stefan & Nicole Koch*

Kleinfahner, im September 2023



WIR SAGEN

*Danke*

FÜR DIE VIELEN GLÜCKWÜNSCHE, GESCHENKE, GELDZUWENDUNGEN UND TOLLEN MOMENTE ZU UNSERER HOCHZEIT!

BESONDERER DANK GILT UNSEREN FAMILIEN, TRAUZEUGEN, FREUNDEN, VEREINEN, KUCHENBÄCKERINNEN UND JEDLICHEN HELFERN, DIE UNS DIESEN TAG SO UNVERGESSLICH GEMACHT HABEN.

*Tony & Anne Schmidt*  
geb. Buchner

DÖLLSTÄDT, DEN 09. SEPTEMBER 2023



# 6 prämierte Rotweine zum halben Preis

## VINOS

Das Beste aus Spanien

ÜBER  
**50%**  
KENNENLERN-  
RABATT

STATT ~~60,65€~~  
**29,99€\***

GOLD  
Berl. Wein  
Trophy

GOLD  
Berl. Wein  
Trophy

GOLD  
Berl. Wein  
Trophy

GOLD  
Berl. Wein  
Trophy

90  
Peñín

GOLD  
Mundus  
Vini

GOLD  
Gilbert &  
Gaillard



SCHOTT  
ZWIESEL

Inklusive  
**GLÄSER  
SET**

**VERSANDKOSTENFREI\* BESTELLEN: [vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss)**



**Bester Fachhändler**  
Spanien 2023



**Schnelle Lieferung mit DHL**  
in 1-2 Werktagen



**Top-Bewertungen**  
4,9/5 Sterne bei Trustpilot

ZUM PAKET



\*Gratisversand gilt beim Vinos-Erstkauf, ansonsten kommen 2,99 € Versand je Bestellung hinzu. Angebot enthält 6 Weine aus Spanien à 0,75l/Fl. und 2 Gläser von Schott Zwiesel. Sollte ein Wein ausverkauft sein, wird automatisch der Folgejahrgang oder ein mind. gleich-/höherwertiger Wein beigelegt. Aktueller Paketinhalt unter [www.vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss). Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Grundpreis pro Liter: 6,66 €. Preise verstehen sich inkl. MwSt. Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, 030 330 855 05 (Mo-Fr 9-17:30 Uhr), **Vorteilsnummer: 37228**

# Treppenlifte kauft man nur beim Treppen-Profi.

Treppen sind unsere Leidenschaft, können für den ein oder anderen aber auch zum Hindernis werden. Damit Sie auch in Zukunft mühelos jede Stufe überwinden, stehen wir Ihnen kompetent zur Seite. Rufen Sie uns an!

Ihr regionaler Partner in Mühlhausen

Bäthe Treppen GmbH



Tel.: 0 36 01 - 40 84 10

www.baethe.de

## Herbstzeit ist Lesezeit

Entdecken Sie unser **Lifestyle Magazin Thüringen Hautnah** als spannende Lektüre für kalte Tage!

In dem Magazin finden Sie spannende Themen zu:



- Ausflugstipps in Thüringen
- Gesundheit und Homöopathie
- Wissenswertes über unseren Wald und Garten
- Tiergeschichten und Pflegetipps
- leckere Rezepte
- Rätsel- und Ausmalbilder für die Kleinen

Bestellen Sie sich noch heute unser **Lifestyle Magazin - Thüringen Hautnah** **KOSTENLOS** unter folgendem Kontakt:

Andrea Kühn

☎ 0151-74 20 71 51 oder per E-Mail

✉ [a.kuehn@wittich-langewiesen.de](mailto:a.kuehn@wittich-langewiesen.de)



## Hilfe, die ankommt.

Mit Ihrer Spende leisten Sie einen wertvollen Beitrag für Frieden und Erinnerung.

[www.volksbund.de/sammlung](http://www.volksbund.de/sammlung)



**JOBS**  
IN IHRER REGION



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## SIE FEHLEN UNS!



### Ergänzen Sie unser Team in Thüringen?

Wir suchen **schnellstmöglich** ein

### Verkaufstalent (m/w/d) im Innendienst (30 h)

Sie...

- ✓ verfügen über Verkaufserfahrung und telefonieren gerne
- ✓ sind rhetorisch versiert und haben eine angenehme, ausdrucksstarke Telefonstimme
- ✓ sind in jeder Situation freundlich und hilfsbereit
- ✓ sind teamfähig und haben Freude am Umgang mit Kunden

Dann sind Sie bei uns richtig!

Bewerben Sie sich gleich!

[m.reise@wittich-langewiesen.de](mailto:m.reise@wittich-langewiesen.de)

**LINUS WITTICH Medien KG**

In den Folgen 43, 98693 Ilmenau  
z. H. Mirko Reise

## Job gesucht?

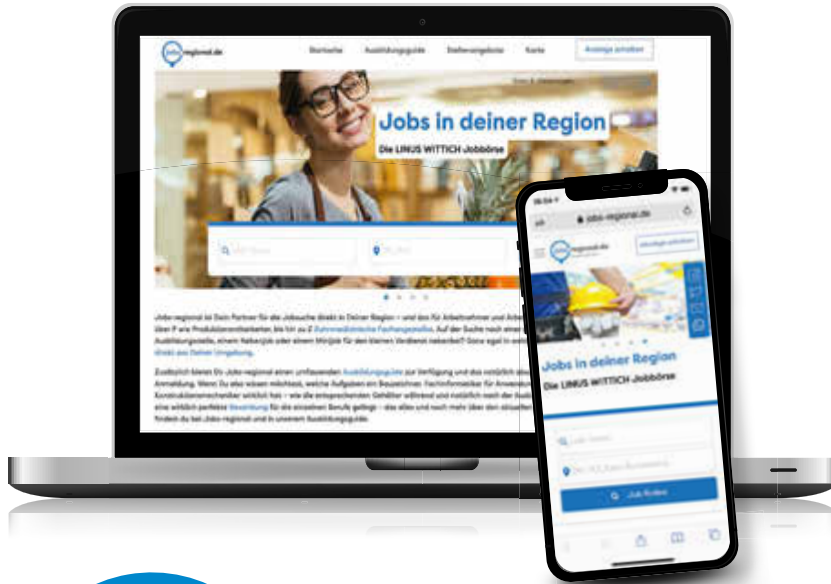
### Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!

Weitere Jobs unter [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)



# Mobile Jobsuche einfach & schnell



**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

Für Arbeitgeber ist es heute eine der größten Herausforderungen qualifiziertes Personal zu finden. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen diese Suche zu erleichtern. Jobs-regional.de ist Ihr Partner für die Jobsuche direkt in Ihrer Region – und das für Arbeitnehmer und Arbeitgeber.

#### Erscheinungsdauer print:

Einmalig

#### Erscheinungsdauer online:

Vier Wochen

#### Erscheinungstermin:

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

#### Anzeigenschluss:

Es gelten unsere

regulären

Anzeigenschlüsse



In den Folgen 43 | 98693 Ilmenau | Tel. 03677 2050-0

Printanzeige  
**buchen**

1.

Einfach  
**Stellenangebot**  
im **Wunschgebiet**  
schalten



plus  
**79,-**

zzgl. MwSt.

2.

**Onlineauftritt**  
im PDF-Format **dazu**



vier Wochen  
**online**

3.

auf **jobs-regional.de**  
gefunden werden





**Wenn Ihr Zaun nicht zum Pflegefall werden soll!**  
 Kunststoff-Zaun mit Tür und Tor! \* witterungs- u. farbbeständig \* pflegeleicht \* preiswert \* variantenreich

Des Weiteren halten wir für Sie auch eine große Auswahl an Holz-Zäunen bereit!

**Besuchen Sie uns:**  
 Mo. - Fr. 9.00 - 17.30 Uhr  
 Sa. nach Vereinbarung

**HAGEL - Geländemarkt**  
 Ohrdruffer Straße 7a  
 Waltershausen, Tel. 03622/902698

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!**

0800-1860000 (kostenlos)  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)



**03621 85 30 30**

**AUTOGLAS GOTHA GmbH**

Qualität seit über 25 Jahren

**AUTOGLAS GOTHA GmbH**

**Am Ostbahnhof • Gotha**  
 Kindleber Straße 132



# GROSCHEN MARKT



# Herbst SALE

**Komm vorbei und entdecke eine große Auswahl an Herbst - Dekorationen!**

**Du findest uns an folgenden Standorten:**



**Weitere Infos unter : [www.groschen-markt.de](http://www.groschen-markt.de)**



**Fassadenbau**  
 Maler- und Tapezierarbeiten  
 Fenster, Türen, Rollläden  
 Trockenbau  
 Innenausbau  
 Putz und Spachteltechniken  
 Fussböden  
 Fugenlose Bäder  
 Stucco Veneziano  
 Komplettsanierungen

Tel.: 03622 4001891  
[www.sb-weiz.de](http://www.sb-weiz.de)  
 Mail: [info@sb-weiz.de](mailto:info@sb-weiz.de)

**Jetzt bis zu 25% staatliche Förderung auf wärmedämmende Maßnahmen, wie Fassaden, Fenster und Dachdämmungen, sichern**

Brückengasse 53, 99887 Georgenthal OT Gospiteroda

Jhr Partner für Anzeigen nach Maß!



*Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:*  
[anzeigen@wittich-langewiesen.de](mailto:anzeigen@wittich-langewiesen.de)



# 13. Marathon Deutsche Weinstraße

07.04.2024

mit Duo- & Halbmarathon



## DURCHSTARTEN – MITMACHEN – DABEI SEIN! Läuferlebnis Deutsche Weinstraße

**Start und Ziel im pfälzischen Bockenheim** (Landkreis Bad Dürkheim). Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau-, Urlaubs- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße. Durch romantische Weindörfer, hin zum Dürkheimer Riesenschloß, vorbei an 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte und wieder ins Land der Leiningener Grafen.

**Elf Verpflegungsstellen** (einschl. Start und Ziel) an denen selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten wird.

**In den Gemeinden an der Laufstrecke** präsentieren sich die Sport- und Kulturvereine den LäuferInnen sowie den Zuschauern und werden die erwarteten 30.000 Gäste bestens mit Pfälzer Spezialitäten, Weinen und spritzig frischen Jahrgangssekten bewirten.



## INFOS & ADRESSE

- Veranstalter:** Landkreis Bad Dürkheim  
**Ausrichter:** TSV Bockenheim | TSG Grünstadt  
**Start & Ziel:** Haus der Deutschen Weinstraße in Bockenheim  
**Startzeit:** 10:00 Uhr Marathon, Duo-Marathon und Halbmarathon

**Kreisverwaltung Bad Dürkheim**  
 Marathon Deutsche Weinstraße  
 Philipp-Fauth-Straße 11 · 67098 Bad Dürkheim  
 Telefon: 06322 961-1015 (ab 14:00 Uhr)



info@Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de  
 www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de  
 facebook.com/MarathonDeutscheWeinstrasse





**TÜV Glas Öl**  
**Reifen Garantie**

PKW und Nutzfahrzeuge

**DACHWIGER AUTOHAUS**

Lange Str. 60 99100 Dachwig  
Tel. 036206 / 24 30

**Batterie Service**  
Karosserie Mietwagen

**Lack Auspuff Achse**  
Finanzierung Versicherung Unfallabwicklung

**REPARATUR ALLER MARKEN**

**Fachzentrum für Treppenlifte**



☎ 0 36 77 / 667 4 808  
[www.Treppenlifte-Ilmenau.de](http://www.Treppenlifte-Ilmenau.de)

**Kostenfreies Angebot vor Ort**

Sitzlifte • Rollstuhllifte

**Steinmetz**  
MEISTERBETRIEB  
RALF BAUMGARTEN



Hauptstraße 21 | OT Burgtonna  
99958 Tonna

**Tel. 0159 - 06 19 54 81**  
Mail: [steinmetz-baumgarten@gmx.de](mailto:steinmetz-baumgarten@gmx.de)



**Seniorenzentrum Regenbogen**

Betreutes Wohnen  
Ambulanter Pflegedienst  
Tagespflege

Wir bieten

- = Altersgerechte, barrierefreie Zimmer mit eigenem Bad
- = Vollverpflegung = Individuelle Pflege und Betreuung 24 h
- = Tägliche Aktivitäten = Tagespflege mit Fahrservice

**Besuchen Sie uns doch einfach mal oder rufen Sie uns an!**

**Seniorenzentrum Regenbogen**  
99947 Bad Langensalza | Breitscheidstraße 6-8 | ☎ 03603/8938677

Egal um welche Treppe es auch geht ...

... BätHe Treppen ist Ihr Partner für Treppen in den Bereichen **Umbau, Sanierung & Hausbau.**




**BÄTHe TREPPEN**

BätHeTreppen GmbH  
Vogteier Weg 3 · 99974 Mühlhausen  
Tel.: 0 36 01 - 40 84 10  
[anfrage@baethe.de](mailto:anfrage@baethe.de)  
[www.baethe.de](http://www.baethe.de)



**SOS-KINDERDORF STIFTUNG**



**WERDEN SIE ZUKUNFTSTIFTER!**

Nachhaltig und langfristig helfen  
[www.sos-kinderdorf-stiftung.de](http://www.sos-kinderdorf-stiftung.de)



**Kuehr**  
BAUMSCHULEN  
seit 1898

Privatverkauf – Großhandel – Onlineshop  
Fachbetrieb für Rosen- und Obstgehölze

**Riesiges Pflanzenangebot**

- ✗ Obstgehölze in allen Arten u. Größen
- ✗ Hausbäume, riesige Auswahl, verschiedene Höhen
- ✗ Beerenobst und Weinreben
- ✗ Ziersträucher aller Art

[www.kuehr-baumschulen.de](http://www.kuehr-baumschulen.de)

Natürlich mit Beratung: Mo.-Fr.: 9-12 & 13-17.30 Uhr · Sa.: 8-13 Uhr · Tel. 036201 / 7038  
Erfurt OT Tiefthal

**Am 14. Oktober großer Obstbaumtag**

**Sie möchten Ihr Haus verkaufen?**



**Wir sagen es Ihnen!** Mit einer aktuellen Marktwert-Einschätzung für nur 49 Euro.

**Olaf Fleischer**  
Gebietsleiter der BKM  
Tel.: 03623/20 13 13

**BKM**  
Bausparkasse Mainz

**LW-Service auf einen Klick:** 

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Flughafentransfer



Familienfeiern



zur Kur



Buszubringer



zum Bahnhof



Dialyse

# Fahrservice **OCTOPUS**



Rollstuhlfahrten

**Die Top Adresse für Ihre Krankenfahrten**  
Egal in welchem Ort Sie wohnen - rufen Sie uns an!

**03624 / 311095**  
Büro: Steigerstr. 32 - 99885 Ohrdruf / OT Gräfenhain



Bestrahlung



Krankenhäuser  
Kurkliniken

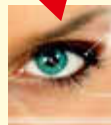
Tag und  
Nacht  
telefonisch  
erreichbar



Chemo



Physiotherapie



Augen-OP

Reisebüro  
**OCTOPUS**

*Wir freuen uns  
auf Sie!*

**Mo-Fr. 9-17 Uhr  
durchgehend  
geöffnet**

Bei uns erhalten Sie auf jede Buchung  
einen Rabattgutschein für ihre nächste Reise!

**Geheimtipp:  
Im Internet suchen  
und das gleiche Angebot  
mit Rabatt bei Octopus buchen!!!**

**Wir suchen natürlich auch  
alles für Sie raus!**



Ohrdruf / OT Gräfenhain  
Steigerstr. 32

Tel. 03624/311095

[info@reisebuero-octopus.de](mailto:info@reisebuero-octopus.de)  
[www.reisebuero-octopus.de](http://www.reisebuero-octopus.de)

